VAPAUS

Ilmestyy tiistaina ja torstaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten työväenlehti

Second class mail registration No. 1076 — VAPAUS, 102 Elm Street West, Sudbury, Ontario

No. 94 — Vol. LIV vuosikerta | Sudbury, Ont. | Tiistai, marrask. 24 p. — Tuesday, Nov. 24, 1970

Portugalin palkkasoturit hyökkäävät

Tällaisen syytöksen esitti Guinean hallitus; USA tunkeutui syvälle Pohjois-Vietnamiin pommituksen aikana; Vietnamilaiset boikottavat tällä viikolla Pariisin rauhanneuvottelua

Monrovia, Liberia. — Conakryn halitus tiedoitti maanantai-iltana, että Guinean 5,000 miestä käsittävä armeija taisteli eilen toista päivää menestyksellisesti palkkasotilas-hyökkäijiä vastaan, jotka presidentti Sekou Touren selostuksen mukaan toimivat Portugalin hyväksi. Presidentti Touren eräitä neuvonantajia on kaatunut taistelussa.

Guineaan lähetetyt palkkasoturit ovat belgialaisen everstin Jean Schrammen harjoittamia. Mainittu palkkasoturieversti tuli aiemmin yleisön tietoisuuteen samanlaisissa hommissa Kongossa.

Conakryn radio toisti maanantaina Guinean hallituksen aikaisemmin esittämän syytöksen, että Portugali on hyökkäyksen järjestäjä ja tukija.

Conakryn radio tiedoitti, että kaksi länsi-saksalaista on kuollut hyökkäyksen uhrina. Länsi-Saksan ulkoministeriö tiedoitti Bonniin tulleen tiedon, että erään länsi-saksalaisen firman kaksi työntekijää on saanut surmansa.

Itä-Saksan uutistoimisto tiedoitti puolestaan, että Conakryssa ollut DDR:n (Itä-Saksan) konsuli on vakavasti haavoittunut. ADN:n uutistiedon mukaan suurlähettiläs tri Siegfries Krebs "murhattiin raukkamaisella tavalla hänen ollessa menossa suurlähetystöön". Itä-Saksa sanoo kahden diplomaattinsa joutuneen "imperialismin hyökkäysyrityksen uhreiksi".

YK:n turvallisuusneuvosto piti hätätilakokouksen maanantaina ja päätti lähettää edustajansa Conakryyn saadakseen paikan päältä tietoja tilanteesta.

Portugali kiistää hyökkäyssyytöksen, mutta presidentti Sekou Toure selittää, että nämä hyökkäysjoukot tulivat naapurimaasta, Portugalin hallinnassa olevasta "Portugalin Guineasta".

Palkkasotureista muodostetun hyökkäysjoukon vahvuudeksi on sanottu 350—800 miestä.

Nigerian hallitus sanoo saaneensa "selviä todisteita ulkomaan sekaantumisesta" hyökkäykseen Guineaa vastaan.

Nigerian hallitus kertoo saaneensa Conakrysta, Guinean pääkaupungista sunnuntaiaamuna kello 2 aikaan tiedon, että 12 alusta — joista 4 isoa ja 8 pientä — laski maihin 300 aseistettua miestä, "suurin osa heistä valkoihoisia ja 50 tummaihoista afrikkalaista, joita otaksutaan Guinean kapinallisiksi tai luopureiksi.

Presidentti Sekou Toure sanoi maanantaina, että ensimmäinen meritse järjestetty hyökkäys torjuttiin sunnuntaina Guinean asevoimien toimesta, mutta uusia hyökkäysiä tehtiin maanantaina.

USAn MIEHILLE TULI VESIPERÄ POHJOIS-VIETNAMISTA

Washington. — Yhdysvaltain puolustusministeri Melvin Laird sanoi maanantaina, että USAn Commando-mallinen vapaaehtoisten ryhmä tunkeutui perjantaina syvälle Pohjois-Vietnamin alueelle epäonnistuen kuitenkaan amerikkalaisten lentäjä-vankien vapauttamisyrityksessä.

Mr. Laird väitti yhdysvaltalaistungettelijain laskeneen keskiyön pimeydessä helikopterilla sotavankileirin alueelle Son Tayssa, 23 mailia Hanoista länteen, mutta he eivät löytäneet sieltä mitään sotavankeja. Leiri oli evakuoitu hiljan, hän totesi.

Tämä ensimmäinen Pohjois-Vietnamin alueelle tehty hyökkäysoperatio oli saanut etukäteen presidentti Richard Nixonin hyväksymisen.

Mr. Laird sanoi suositelleensa tätä hyökkäystä Pohjois-Vietnamin alueelle "uusien tietojen perusteella, joita olimme saaneet tässä kuussa . . ." amerikkalaisista sotavangeista.

Tämä avoin tunkeutuminen Pohjois-Vietnamin alueelle tapahtui kello 2 aikaan aamulla Pohjois-Vietnamin aikaa — eli juuri siihen aikaan kun 250 yhdysvaltalaista lentokonetta pommitti rajusti Pohjois-Vietnamin eri kohteita.

Mr. Laird väitti kuitenkin, ettei tätä ilmapommitusta oltu suunniteltu samanaikaisesti sotavankien vapauttamisyrityksen kanssa — se vain tapahtui jotenkin. Hän myönsi kuitenkin ilmapommituksen aiheuttaneen hämminkiä Pohjois-Vietnamissa siitä, mitä todella oli menossa.

TÄMÄNVIIKKOINEN NEUVOTTELU JÄÄ PARIISISSA PITÄMÄTTÄ

Pariisi. — Pohjois-Vietnam ja Etelä-Vietnamin väliaikainen vallankumoushallitus tiedoittivat maanantaina, että heidän edustajansa eivät osallistu keskiviikkona Pariisissa pidettäväksi aiottuun rauhanneuvotteluun. Syyksi sanottiin Yhdysvaltain suuri ilmahyökkäys Pohjois-Vietnamin alueita vastaan.

"Presidentti Nixonin räikeä sotatoimenpide . . . uhkaa Pariisin neuvotteluja", sanoi Pohjois-Vietnamin valtuuskunnan johtaja Xuan Thuy. Hän antoi kuitenkin ymmärtää, että Hanoin edustajat voivat osallistua ensi viikolla pidettävään istuntoon. Samanlaisen lausunnon ja selityksen antoi Etelä-Vietnamin väliaikaisen vallankumoushallituksen edustaja.

Samalla kertaa mr. Thuy sanoi, että Hanoi ei ole koskaan suostunut eikä tule hyväksymään sitä, että amerikkalaiset vakoilukoneet saavat lentää mielin määrin Pohjois-Vietnamin ilmatilaa loukaten.

JFK:n muistoksi

Washington. — Tuhannet yhdysvaltalaiset kävelivät hiljaisina viime sunnuntaina ohi John F. Kennedyn haudan seitsemäntenä vuosipäivänä sen jälkeen kun presidentti Kennedy joutui salamurhaajan luotien kohteeksi Dallasissa, Texasissa.

Senaattori Edward Kennedy vieraili haudalla puolen päivän aikaan perheensä kanssa. Hän on viimeinen elossa oleva Kennedyn veljeksistä, joista kaksi on kaatanut salamurhaajan luodit.

USA SUORITTI LAAJAKANTOISIA ILMAPOMMITUKSIA P-VIETNAMISSA

Yhdysvaltain lentäjävankejakin sanotaan joutuneen puolustusministerin "kostopommituksen" kohteiksi

Saigon. — Yhdysvaltain suuret suihkupommittajat suorittivat sunnuntaina suurella voimalla Pohjois-Vietnamin ja Laosin alueitten pommituksia. Yhdysvaltalaispiirien tiedonannon mukaan se oli suurin ilmapommitus operatio viimeksikuluneen 7 kuukauden aikana.

Ilmapommituksia suoritettiin aina Hanoin läheisyyteen asti. Pohjois-Vietnamin julkaiseman tiedonannon mukaan pommituksessa kuoli 34 "vanhempaa ihmistä ja lasta". Pommituksen kohteeksi kerrotaan joutuneen myös paikka, missä on vangiksi joutuneita yhdysvaltalaisia lentäjiä.

Näitä ilmahyökkäyksiä suoritettiin Tonkinin lahdella olevista Yhdysvaltain lentokoneiden tukilaivoista ja Etelä-Vietnamissa olevilta tukiasemilta. Viikon vaihteessa suoritettuihin laajakantoisiin ilmapommituksiin Indo-Kiinassa osallistui arviolta 400 amerikkalaista pommittajaa. Ne pommittivat Pohjois-Vietnamin ja Laosin alueita. Pommituksia jatkui puoliyöstä aamunkoittoon asti.

Tämä ilmahyökkäys oli kuitenkin poliittiselta kannalta niin arkaluontoinen asia, että Yhdysvaltain korkein sotajohto määräsi Saigonissa täydellisen uutispimennyksen, kieltäytyen myös vastaamasta Pohjois-Vietnamin tiedonantoihin, joiden mukaan:

— Viisi yhdysvaltalaista pommittajaa ja yksi helikopteri ammuttiin alas lauantaina alkaneiden kaksitoista tuntia kestäneiden ilmapommitusten aikana.

Korkeista yhdysvaltalaispiireistä saatujen tietojen mukaan Washington päätti ryhtyä tähän uhkapeliin siksi kun Yhdysvaltain joidenkin korkeiden upseerien oli mahdotonta pidättyä hyödyllisten (lucrative) kohteiden pommittamisesta!

Antaessaan tiedon tämän pommitushyökkäyksen järjestämisestä Yhdysvaltain puolustusministeri Melvin Laird puhui "kostotoimenpiteistä" Pohjois-Vietnamia vastaan.

Hän ei selittänyt "kostotoimenpiteittensä" perustaa sen yksityiskohtaisemmin, mutta muista lähteistä annettujen lausuntojen mukaan hän tarkoitti Pohjois-Vietnamin varikkojen tuhoamista ja sitä, että Yhdysvaltain vakoilulentokoneilla täytyy olla "oikeus" loukata mielin määrin Pohjois-Vietnamin ilmatilaa.

Erään uutistiedon mukaan Pohjois-Vietnamin pommitukseen osallistui 200 amerikkalaista konetta ja yhtä suuri konemäärä pommitti Laosin alueita.

Pohjois-Vietnamin ulkoministeri sanoi Hanoissa julkaistun tiedonannon mukaan, että tämä Yhdysvaltain ilmahyökkäys "voi vaikuttaa suresti Pariisin rauhanneuvotteluihin".

Israelin entinen pääministeri David Ben-Gurion on kehoittanut Israelia kotiuttamaan joukkonsa kaikilta (v. 1967) valloitetuilta arabialueilta, lukuunottamatta Jerusalemia ja Golan ylänköä.

Lääkäritaksat nousevat 4.5 pros. toukokuussa

Terveysministeri Wells tiedoittaa viikon aikana nostetaanko myös OHSIP maksuja

Toronto. — Ontarion lääkärienyhdistyksen — Ontario Medical Association — neuvoston viime torstaina hyväksymän päätöksen mukaan lääkärien maksut nousevat tässä maakunnassa keskimäärin 4.5-prosenttisesti toukokuun 1 päivästä lukien.

Esimerkkinä näistä korotuksista on mainittu mm. seuraavaa:

Käynti "tavallisen" lääkärin virastossa tulee maksamaan $6.00 nykyisen hinnan ollessa $5.50. Lääkärien vierailu päiväsaikaan potilaan kotona kohoaa dollarilla eli yhdeksään dollariin.

Samalla kertaa nousee myös spesialistien taksat. Lapsen synnytys tulee maksamaan $10.00 enemmän kuin nyt, sillä perhelääkäri veloittaa siitä $135.00, nykyisen $125.00 asemesta. Lapsen käynti lapsilääkärin luona nousee kuudesta kahdeksaan dollariin; psykiatrin konsultaatio nousee 35 dollarista 38:aan dollariin; spesialistin palkkio äitiyshuollosta ja synnytyksestä nousee 165 dollarista 175 dollariin.

Munuaissiirto on maksanut $500, jos lahjoittaja on elossa ja $400 ruumiilta otettu. Tulevaisuudessa vastaavat taksat ovat $600 ynnä $200 lääkärille elimen irti leikkaamisesta, jos se tapahtuu jossakin toisessa laitoksessa.

Ontarion terveysministeri Thomas Wells sanoi samana päivänä antamassaan haastattelulausunnossa yhteydessä, että hän ilmoittaa n. viikon kuluttua, tulevatko OHSIP:lle suoritettavat maksut kohoamaan näiden lääkäritaksojen korotusten johdosta.

OHSIP maksaa vain 90-prosenttia lääkärien nykyisistä taksoista. Ontarion lääkärienyhdistyksessä on 9,000 jäsentä.

USA sysää jätteitään Canadan takapihalle, Greene

Burlington. — Liittohallituksen resurssiministeri J. J. Greene syytti viikon lopulla, että Yhdysvallat rikkoo Canadan ja Yhdysvaltain välistä vuonna 1909 allekirjoitettua rajavesistösopimusta (Boundry Water Treaty). Mr. Greene sanoi Yhdysvaltain vastanneen hänen vetoomuksiinsa retoriikalla (kaunopuheilla) eikä käytännön toimenpiteillä.

"On toivottavaa, että suuri ja voimakas naapuri, jolla on varaa tehdä matkoja Kuuhun ja kuluttaa $50 miljardia vuosittain sotaan, tulee pian asemaan missä se voi puhdistaa haisevat ja likaiset jätetonnistonsa ennen kuin se sysää ne naapurinsa takapihaan", hän sanoi sanomalehtiläisten yhteydessä.

Kirpeäsanaisessa lausunnossa, joka oli ilmeisesti tarkoitettu tausta materiaaliksi tällä viikolla kokoontuvalle Yhdysvaltain ja Canadan hallitusministerien kokoukselle, mr Greene sanoi, että vuoden 1909 rajavesistösopimus antaa Yhdysvalloille ja Canadalle tasa-arvoisuuden koskien se myös "veden kykyä puhdistua jätteistä."

Yhdysvaltain on ottanut käyttöönsä 80 prosenttia Suurista järvistä aiheuttaen sen, että Erie-järvi on kuolemaisillaan ja toisia Suuria järviä on uhan alaisena, vaarantaen samalla meidän mahdollisuutemme pohjoisranan teollistuttamiseksi.

Mr. Greene sanoi, että hänen "hiljaiseen diplomatiaansa" on käytännön toimenpiteiden asemasta vastattu retoriikalla.

Hän sanoi käyttävänsä voimakkaita sanoja tietoisena siitä, että "niitä on käytettävä — ja että aika on kallista korvaamattomien vesiresurssiemme kohdalta".

Mr. Greene sanoi äskettäin keskustelleensa Yhdysvaltain erään osavaltion kuvernöörin kanssa, joka oli sanonut, että hän ei ole saanut Washingtonista senttiäkään Suurten järvien saastuksen vähentämiseksi.

Viitaten ilmeisesti presidentti

(Jatkuu sivulla 3)

NL:n Lunakhod I kulki 650 jalan matkan Kuussa

Tämä liikkuva laboratorio pysäköitiin Kuun pitkän yön alkamisen edellä

Moskova. — Taivallettuaan Kuun pinnalla yhteenlaskien noin 650 jalkaa pitkän matkan NL:n Lunakhod pysäköitiin 14 päivää kestävän Kuu-yön ajaksi. Lunakhod parkkeerattiin tasaiselle paikalle, mistä lähetettiin televisiokuvia maahan.

Sanoen, että Lunakhod I on nyt suorittanut tutkimustyönsä ensimäisen vaiheen, uutistoimisto TASS antoi vihjeen, että ohjelman pitkän Kuu-yön eräänlaisessa "horrostilassa", tämä liikkuva laboratorio voi "päivän valjettua" aloittaa uudelleen toimintansa. Tämä on kuitenkin vain oletettamus eikä suinkaan virallinen tiedonanto.

Moskova. — Neuvostoliiton kuukulkija, Lunokhod 1, suoritti torstaina toisen päivän tutkimustyönsä etääntyen noin 300 jalan päähän emälaivasta, suorittaen tieteellistä tutkimustyötä Kuun Sateiden meren alueella.

Tämä omalla voimallaan kulkeva liikkuva laboratorio meni onnistuneesti kivien ja pienten kraatterien yli, mutta pysytteli kuitenkin "suhteellisesti tasaisella alueella" tiedoitti TASS. Muun lisäksi se otti televisiokuvia emälaivasta, Luna 17.

TASS tiedoitti, että Lunokhod in kaikki laitteet toimivat normaalisesti, ja että sen instrument tiosaston lämpö oli 61 F.

Vaikka NL on antanut ymmärtää, että Lunokhod ei palaa takaisin maahan, mitään tietoja ei ole annettu siitä, kuinka kauan se tulee tutkimustyötään suorittamaan Kuussa.

Länsi-Saksan avaruus-observatorion johtaja Heinz Kaminski esitti torstaina arvion, että Lunakhod voi jatkaa operatiotaan ehkä määräämättömän ajan.

Hänen selostuksensa mukaan Lunakhodilla oli silloin käytettävissä auringonvaloa kaksi tai kolme päivää minkä jälkeen tulee 14 vuorokautta kestävä Kuu-yö, jolloin lämpötila laskee 238 asteeseen F. nollan alapuolelle.

Mr. Kaminski arveli, että Lunakhod on "varmasti varustettu kestämään tätä suurta kylmyyttä", ja että sen paristot (patterit) voivat todennäköisesti ylläpitää instrumenttiosastossa työskentelylle tarpeellista lämpötilaa. Sitten, Kuun auringonnousun jäl-

(Jatkuu 3 sivulla)

Trudeau on Canadan "haudankaivajana" sanoi Levesque

Ottawa. — Parti Quebecoisin johtaja Rene Levesque sanoi viikonlopulla CTV:n montrealilaisessa haastattelutilaisuudessa, että pääministeri Pierre Trudeau on "Canadan haudankaivaja" ja syytti liittohallitusta ja Quebecin maakuntahallitusta Quebecin terroristikriisin "väärentelystä".

Rene Levesque kuvasi Quebecin pääministerin Robert Bourassan "hölynpöly"-politiikoksi, nimitti Montrealin pormestari Jean Drapeaun kunnallishallintoa "fasismia viikkaavaksi ryhmäksi" ja syytti liittohallitusta "poliisien taivuttelusta" sekä lisäsi, että poliisien suorittama työ terroristikidnappaajien kiinni saamiseksi "ei helvetti viekköön ole ollut hyvä saavutus".

Kun mr. Levesquelta kysyttiin, että oliko lokakuun 5 päivänä, jolloin englantilainen kauppakomissioneeri James Cross kidnapattiin, vaaraa Quebecin maakuntahallitukselle "laille ja järjestykselle" niin mr. Levesque vastasi: "Ei."

Kysyttäessä miten hän selostaa liittohallituksen voimaan julistaman sotatoimenpidelain ja Quebeciin sotilaiden siirtämisen, mr. Levesque vastasi:

"He sepittelivät ja vääristelivät kriisikysymyksen, jota nyt käytetään Trudeaun ja Quebecin hallituksen toimesta syntipukkina."

TRUDEAUN JOHTOASEMA TULI HYVÄKSYTYKSI

Joistakin päivän polttavista kysymyksistä ei keskusteltu juuri lainkaan; kiusallisiakin päätöksiä

Ottawa. — Viikon vaihteessa Ottawassa pidetyssä liberaalipuolueen kokouksessa annettiin ylivoimainen hyväksyminen pääministeri Pierre Trudeaun johtoasemalle, vaikka toisaalta esitettiin ja hyväksyttiinkin myös hallitukselle joitakin kiusallisia päätöksiä.

Pääministeri Trudeaun johtaja asema sai miltei yksimielisen siunauksen kokouksen päättäessä, että sääntömääräistä johtajavaalikokouksta ei pidetä ennen tulevia liittoparlamentin vaaleja. Kokouksessa oli noin 1,500 osanottajaa eri puolilta maata.

Tässä liberaalien kansallisessa ohjelmakokouksessa vältettiin miltei kokonaan sellaisia päivänpolttavia kysymyksiä, kuin Yhdysvaltain Vietnamin sodan tukemista, War Measures lain kansalaisvapauksille aiheuttamaa vaaraa, uhkaavat mittasuhteet saavaa työttömyyskysymystä ja vanhempien kansalaisten (eläkeläisten) hädänalaista asemaa.

Kokouksessa hyväksyttiin äänin 231—152 päätöslauselma missä kehoitetaan hallitusta toteuttamaan laajakantoinen tutkimus työpaikka-demokratian toteuttamiskysymyksestä.

Sen yhteydessä hyväksyttiin äänin 412—162 toinenkin päätöslauselma, missä hallitusta kehoitetaan rohkaisemaan työläisiä osallistumaan (työamilla) päätösten tekoon.

Toisaalta hyväksyttiin työväen vastainen päätöslauselma missä suositellaan työläisten oikeuksien lakia", mikä suojelisi yksilöjen oikeudet unioissa. Sen mukaan työläisille tulisi vetoomusoikeus silloin jos he menettävät työpaikan union jäsenoikeuksien päättymisen johdosta. Tämä päätöslauselma hyväksyttiin äänin 723—141. Toisessa samaan ryhmään kuuluvassa päätöslauselmassa vaaditaan, että uniot on pidettävä vastuussa kollektiivisen työehtosopimuksen aikaisista rikkoumuksista. Se hyväksyttiin äänin 702—175.

Ilmaisten osanottajien ilmeisestä huolestuneisuutta, kokouksessa hyväksyttiin äänin 482—424 päätöslauselma, missä suositellaan itsenäisen tarkkailukomi-

(Jatkuu sivulla 3)

Poliittinen murha on Turkissa "hyväksyttävä"

Ankara. — Turkin oikeus antoi lauantaina päätöksen, että liettualaisia lentokonekaappareita jotka tekonsa yhteydessä tappoivat lokakuun 15 pnä neuvostoliittolaisen lentoemännän ja haavoittivat kahta muuta henkilöä, ei palauteta takaisin Neuvostoliittoon siksi kun he suorittivat poliittisen rikoksen.

46-vuotias Pranas Brazinskas-Koreivo ja hänen 15-vuotias poikansa Algirdas saivat vapautensa sen jälkeen kun oikeuslaitos antoi lausunnon, että heidän rikokosensa on poliittista laatua.

VIIME TIEDOT

United Nations. — YK:n pääsihteerin virastosta annettiin maanantaina lausunto, jonka perusteella U Thant on valmiina toimimaan inhimillisistä syistä brittiläisen kauppakomissionerin James Crossin vapauttamisyritysten välittäjänä, kuten Front de Liberation du Quebec äskettäin esitti. Tällä lausunnolla viitattiin FLQn sunnuntaina julkaisemaan tietoon, jonka perusteella pyydetään U Thantin myötävaikutusta niin, että 24 poliittista vankia" vapautettaisiin Quebecissa mr. Crossin vapauttamisen lunnaiksi.

Ottawa. — Pääministeri Pierre Trudeau ja Quebecin pääministeri Robert Bourassa hylkäsivät maanantaina esityksen, että nyt keskusteltavana olevan poikkeuslain mahdollisten väärinkäytösten välttämiseksi muodostettaisiin itsenäinen valvonta- eli tarkkailulautakunta. Viikon vaihteessa Ottawassa pidetty liberaalipuolueen vuosikokous hyväksyi äänin 492—424 päätöksen, missä suositellaan tällaisen valvontalautakunnan perustamista.

Kairo. — Egypti esitti maanantaina syytöksen, että Yhdysvaltain korkealla lentävät tiedustelukoneet antavat siten hankkimiaan tietoja Israelille. Samalla kertaa Kairo syyttää, että Yhdysvallat loukkaa Egyptin ilmatilaa vakoilulentoja järjestäen.

Ottawa. — Liberaalipuolueen ohjelmallisessa edustajakokouksessa hyväksyttiin maanantaina päätöslauselma missä vaaditaan, että Canadan luonnonresurssien kehitys tulevaisuudessa tulee tapahtua yhtiöiden toimesta, jotka ovat vähintään 50-prosenttisesti canadalaisten kontrollissa. Samalla kokous julisti, että Canadan vesiresursseja ei saa myydä Yhdysvalloille ilman parlamentin ennakkopäätöstä. Edelleen vaadittiin rajoittamaan Canadan luonnonresurssien ja huvittelualueitten myyntiä ulkomaalaisille, ts. amerikkalaisille.

ENEMMISTÖ ÄÄNESTI YK:SSA KIINAN PUOLESTA

United Nations. — Yhdysvaltain taktikoinnin avulla saatiin Kiinan YK:n jäsenoikeuksien palauttaminen siirretyksi vuodella eteenpäin siitäkin huolimatta, vaikka 127-jäsenmaata käsitttävän YK:n Yleiskokouksen enemmistö äänesti perjantaina päätöslauselman puolesta, jonka mukaan Pekingin jäsenoikeudet olisi palautettava.

Yleiskokouksen äänestyspäätökset menivät seuraavasti:

— Albanian päätöslauselmaehdotus, jonka mukaan Kiinan olisi saatava jäsenoikeutensa takaisin samalla kun Formosan edustaja erotetaan järjestöstä, hyväksyttiin äänin 51—49. 25 maata pidättyi tällöin äänestämästä. Tämä olisi ensimmäinen kerta jolloin asiasta päätettäessä YK:n yleiskokouksessa tuli äänestyksen perusteella hyväksytyksi esitys, että Kiinan jäsenoikeudet palautetaan ja että Formosan "Kiina" erotetaan.

Canada äänesti nyt ensimmäisen kerran tämän päätöslauselman hyväksymisen puolesta, heijastaen se ilmeisesti sitä kun Canadan ja Kiinan välille solmittiin äskettäin diplomaattisuhteet.

Ylläkerrottua ennen Yleiskokouksessa oli kuitenkin hyväksytty Yhdysvaltain taktiikkipäätöslauselma, jonka perusteella Kiinan jäsenoikeuksien palauttaminen julistettiin "tärkeäksi asiaksi" minkä ratkaisu peruskirjan mukaan vaatii 2/3 äänienemmistön. Tämä Kiinalle vihamielinen päätöslauselma hyväksyttiin äänin 66—52. Tässä yhteydessä Canada äänesti Yhdysvaltain puolesta ja siis Kiinaa vastaan. Kun äänestykseen osallistui 100 jäsenmaata, niin 2/3 osan enemmistöksi olisi tarvittu 66- tai 67 ääntä Pekingin hyväksi.

Ulkoministeri Mitchell Sharp sanoi äänestyksen jälkeen Ottawassa, että ensi vuonna Canada voi äänestää 2/3 enemmistövaatimusta vastaan.

Peking, joka on viimeaikoina osoittanut lisääntyvää kiinnostusta YK:n jäsenoikeuksien takaisin saantiin, tervehti tärkeällä voittona sitä kun enemmistö äänesti nyt ensimmäisen kerran jäsenoikeuksien palauttamisen puolesta.

Toisaalta, vaikka Kiinan jäsenyys saatiin "menettelytapamanööverien" avulla vielä lykätyksi tuonnemmaksi, Formosan ja Yhdysvaltain edustajat olivat "ennustaneet" Albanian päätöslauselman tappiolle joutumista nytkin. He olivat ilmeisesti pettyneitä asian kehityksen johdosta.

Algerian suurlähettiläs M'hmoud Yazzid ilmaisi käsityskannan, että ensi vuonna Yhdysvallat ei ehkä saa enää hyväksytyksi päätöslauselmaansa, jonka mukaan Kiinan jäsenoikeuden palauttamiseksi tarvitaan 2/3 enemmistö.

VAPAUS
(LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. EKLUND Manager: E. SUKSI
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published twice weekly: Tuesdays and Thursdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69.
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Second Class Mail registration Number 1076
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00
USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

Varjo- ja tosinyrkkeilystä

On sanottu, että "itä ja länsi eivät kohtaa koskaan toisiaan". Sama pätee myös poliittisessa elämässä — oikeisto ja vasemmisto eivät ole koskaan samalla linjalla.

Nyt näyttää kuitenkin täällä Canadassa siltä, että oikeisto suunnan päävoima, konservatiivipuolue, ja vasemmiston johtovoimat, molemmat työväenpuolueet, ovat antaneet hetken polttavimmasta kysymyksestä samansuuntaisen diagnoosin — maan terveydentila on vakava — mutta siihenpä se "yhteinen linja" sitten päättyykin. Tosiasiassa tämä "yhteinen linja" ei vain pääty yksituumaiseen taudin laadun toteamiseen, vaan kääntyy täysin vastakkaisille suunnille kaikissa "hoitomenetelmissä".

Kysymys on luonnollisesti War Measures-lain voimaan julistamisesta ja sitä seuraavasta poikkeuslakiluonnoksesta, joihin konervatiivipuolueen johtaja Robert Stanfield kiinnitti viime viikolla Torontossa vieraillessaan erikoishuomiota.

Puhuen Osgood Hallissa lakimiesten klubin tilaisuudessa, mr Stanfield suositteli "julkisen kuulustelun järjestämistä" War Measures-lain voimaan julistamisesta siinä mielessä, että saataisiin selville, oliko se välttämätön ja tarpeellinen toimenpide. "Itsemme ja canadalaisten vuoksi meidän tulee saada tietoomme terrorismin laajuus ja järjestettyjen toimenpiteiden tehokkuus", hän sanoi. "Meidän tulee saada tositietoja päätökseen johtaneista seikoista ja myös pidätettyjen kohtelusta."

Mr. Stanfield kertoi hallituksen jäsenten antaneen tukea "huhuille Front de Liberation du Quebec-järjestön laajakantoisesta terrorismista ja sanoi tämän olevan yhden perussyyn miksi yleisön olisi saatava täydellisen selostuksen siitä, miksi War Measures-laki julistettiin voimaan.

"Ja peruskysymyksenä on yhä", hän sanoi, "oliko War Measures-lain voimaan julistaminen tarpeellinen toimenpide.

"Minä myönnän suoraan, että en tiedä vastausta tähän kysymykseen. Ja minua huolestuttaa olettamus, että hallituksellakaan ei ole vastausta . . . Tähän mennessä ei ole mitään todisteita suurisuuntaisesta koordinoidusta salavehkeilystä. Käytettävissämme olevat todistusaineistot viittaavat vain muutamaan kymmeneen yksilöön . . ."

Ilmaistuaan näin perusteellisen "epäilynsä" War Measures lain voimaan julistamisesta, mr. Stanfield sanoi kuitenkin, että hänen puolueensa antoi hallitukselle tukensa lain voimaan julistamisessa Canadassa vallinneen kriisin johdosta ja että konservatiivipuolue tulee äänestämään nyt parlamentin käsiteltävänä olevan uuden poikkeuslain hyväksymisen puolesta, "jos ei muuten, niin siksi että saadaan War Measures-laki pois käytöstä" (if only to have the War Measures Act repealed)?

Tämän kurjempaa vajonyrkkeilyä on vaikea poliittisesta elämästä löytää. Tuntuu siltä kuin mr. Stanfield haluaisi tulevaisuutta silmällä pitäen pestä Pilatuksen lailla kätensä ja sanoa, että "viaton olen minä". Hän ei halua ilmeisestikään ottaa itselleen eikä puolueelleenkaan sen paremmin edesvastuuta kuin kunniaakaan War Measures-lain voimaan julistamisesta. Päinvastoin hän esittää mahdollisimman voimakkaita vihjeitä, siitä että konservatiivipuolue olisi menetellyt toisin, ja että jos konservatiivit menettelivät väärin War Measures-lain voimaan julistamista kannattaessaan, se tapahtui "tietämättömyydestä" eli siitä kun hallitus kieltäytyi antamasta "perusteluja" miksi niin meneteltiin. Ja varmimmaksi vakuudeksi hän turvautuu vielä "pienemmän pahan" teoriaan selittämällä, että konservatiivit äänestävät uuden poikkeuslain puolesta, "jos ei muuten, niin War Measures laista vapautuakseen" — minkä voimaan julistamista konservatiivit ovat olleet tukemassa!

Toisin ovat menetelleet työväenpuolueet, jotka samoin kuin konservatiivienkin johtaja, vaikka selvemmin ja ilman varauksia, ovat tuominneet "tarpeettomana" War Measures-lain voimaan julistamisen ja vastustavat uuden poikkeuslain hyväksymistä joko "nykyisessä muodossa" kuten menettelee NDP tai "kokonaan tarpeettomana" ja "kansalaisvapauksille vaarallisena toimenpiteenä', kuten menettelee kommunistinen puolue, sekä monet ammattiyhdistysliitot.

Toisin sanoen, samalla kun konservatiivit harjoittavat varjonäyrkkeilyä — näyttelevät parvekkeelle tulevaisuuden poliittista kannatusta silmälläpitäen — työväenpuolueet ja muut työväenjärjestöt nyrkkeilevät tosissaan kansalaisvapauksien puolustamiseksi juuri nyt, jollin niitä uhataan niin monelta eri suunnalta, ja erikoisesti FLQ:n surkeitten terroristien oikeistovoimille antaman tekosyyn pohjalla.

Vaikka Canadan johtava oikeistoryhmä — creditistien, Social Creditiin ja muiden äärioikeistolaisten kuppikuntaa lukuunottamatta — on melko lähellä vasemmistoa, eli työväenliikettä yleensä, Canadan nykyhetken yhteiskunnallisen sairauden laadun tulkinnassa, konservatiiveilla ei ole ilmeisesti halua eikä rohkeuttakaan mennä johdonmukaisesti loppuun asti ja puolustaa kansalaisvapauksia terrorismin vastustamisen nimissä jäjestetyn hyökkäyksen torjumiseksi, jonka lopullisena tuloksena voi olla — jos tehokkaita esteitä ei panna tielle — täydellinen poliisivaltio-järjestelmä.

Molempiin suuntiinko?

Toisin kuin eräät muut johtajakumppaninsa, NDP:n Ontarion osaston entinen maakuntasihteeri John Harney, josta kepovaillaan, vaikka hän ei olekaan vielä heittänyt hattuaan kehään, mainitun puolueen yhtä kansallisen johtojopaikan tavoittelijaa, esitti viime keskiviikkona Torontossa, että protestina Kreikan sotilaskomentoa vastaan Canadan tulisi erota NATO-liitosta.

Hän sanoi York yliopiston "teach-in" tilaisuudessa, että eroaminen NATOsta olisi Canadan kohdalta kaikkein tehokkain keino vapauden palauttamisen hyväksi Kreikassa.

Vähimmässäkin tapauksessa Canadan tulisi esittää moitteita Kreikan everstien diktatuurikomentoa vastaan, selitti mr Hafney. "Vielä parempi olisi, että esittäisimme NATO-neuvostolle päätöslauselmaehdotuksen, jonka mukaan Canada eroaa NATO:sta, ellei Kreikkaa eroteta. Mutta paras menettelytapa, jota minä kannatan, olisi se, että Canada eroaisi heti ja sitten kun asia on selvitetty (matter is cleaned) me voisimme liittyä (NATOon) uudelleen ,selitti hän.

Meistä tuntuu, että mr Harney otti alkua oikeista lähtökuopista, mutta "eksyi" poliittisesti ennen päämäärään pääsyä.

Se seikka kun Kreikan mustien everstien hallitusta pidetään edelleen NATOn jäsenyydessä — ja se tapahtuu ensikädessä USA:n toimesta jonka komennuksessa ja määräysvallan alaisuudessa NATO on — on osoitus siitä, että NATO on kaikkea muuta kuin "liitto vapauden ja demokratian säilyttämiseksi Euroopassa", kuten mr Harney näyttää vieläkin itselleen uskottelevan.

Yrittäessään istua kahden hevosen selässä, mr. Harney tekee karhun palvelun itselleen, puolueelleen ja koko maalle. Jos meidän pitäisi kansakuntana erota Kreikan mustien everstien hallituksesta, Portugalia ja muita diktatuureja suosivasta NATOsta kuten mr Harney mielestämme aivan oikein ehdottaa, niin miksi pilata hyvää asiaa samassa hengenvedossa puhumalla "uudelleen liittymisestä"?

Hertta Kuusinen onnitteli Allendea:

ME YRITÄMME NYT JÄRJELLÄ SANOO CHILEN UUSI JOHTO

Sosialistisella vaaliohjelmalla Chilen tasavallan presidentti Allende sai virkaanastujaistilaisuudessaan kädenpuristuksen myös Suomesta.

Onnittelija oli Naisten kansainvälisen demokraattisen liiton puheenjohtaja kansanedustaja Herttu Kuusinen. Hän palasi muutama päivä sitten antoisalta matkaltaan jälleen Suomeen.

Ensimmäisenä hänelle palautuvat mieleen Chilen vaakunan sanat: "Ellei järjellä niin voimalla, oikeammin väkisin."

Vaalivoiton jälkeen chileläiset olivat osoittaneet vaakunaa ja sanoneet: "Me yritämme nyt järjellä." Presidentti Allende itse oli ilmaissut 60,000:n juhlijan edessä asian näin: "Me haluamme rakentaa tästä maasta työtätekevän kansan tasavallan."

Chilen presidentin virkaanastujaistilaisuuksiin osallistui NKDLn puheenjohtaja, kansanedustaja Hertta Kuusinen chileläisen naisjärjestön kutsusta. Myös muut suuret demokraattiset maailmanjärjestöt olivat olleet edustettuina.

Chilen valtion virallisina vieraina osallistuivat juhlatilaisuuksiin Kuuba, Saksan demokraattinen tasavalta, Kiinan kansantasavalta sekä Korean ja Vietnamin demokraattiset tasavallat.

Juhlamatkalta palannut kansanedustaja Hertta Kuusinen kertoi että chileläisten suurjuhlaan osallistui erittäin runsaasti valtuuskuntia muista latinalaisen Amerikan maasta, runsaimmin luonnollisesti naapurivaltioista Perusta ja Argentiinasta.

Kuuba oli ollut aivan erityisessä suosiossa. Lentokentältä alkaen toivotettiin kuubalaisia vieraita tervetulleiksi. Chilen ja Kuuban kansojen lähteistä yhteenkuuluvuutta kuvasti Hertta Kuusisen mukaan ehkä parhaiten tunnus: "Kuuba, et ole yksin."

NUORET TÄYSIN RINNOIN MUKANA

Matkalta kertynyt muistojen valikoima on Chilen kesässä päivettyneellä Hertta Kuusisella ehtymätön. Erityisellä lämmöllä hän kertoo nuorten osallistumisesta nykyiseen vallankumoukselliseen kehitykseen.

Nuoret tekevät todella ihmeitä. Tästä kuulemme vain vaatimattomana esimerkkinä, miten nuoret saivat juhlastadionilla kuusikymmentuhantisen katsomon hyppimänä huutamalla tahdikkaasti: "Ken ei hypi on petturi!"

Nuorten innostusta kuvastaa myös koululaisten liikehdintä. Hyvin monien yksityisten oppikoulujen siirtämistä valtion omistukseen oli kiirehditty opiskelijalakoilla.

40 KOHDAN OHJELMA

Sosialistisiin ratkaisuihin pyrkivän Chilen valtion ratkaistavana on monia ongelmia, joista Herttu Kuusinen mainitsee työttömyyden, asuntopulan, keskeneräisen maareformin sekä kansallisten rikkauksien ulkomaisen monopolipääoman omistuksen. Ratkaisevana tekijänä Allenden ja hänen takanaan olleiden puolueiden vaalimenestykseen Kuusinen toteaakin vaikuttaneen toimenpiteiden 40 kohdan ohjelman. Tärkeimpiä kohtia siinä ovat ulkomaisten omistajien hallussa olevien tuotantolaitosten ja yksityisten pankkien kansallistaminen, korkeiden virkamiespalkkojen alentaminen ja virkamiesten ylellisten menojen supistaminen. Hyvin tärkeänä ohjelmakohtana Kuusinen mainitsee myös lupauksen että kaikki lapset tulevat saamaan vaalivoiton jälkeen puoli litraa maitoa päivässä. Naisten eräänä päävaatimuksena on oltu perheministeriön perustaminen.

Hertta Kuusinen kertoi matkalta palattuaan edelleen, että Salvador Allenden vaalimenestyksen turvannut vaaliliitto "kansan yhtenäisyys" muodostuu neljästä suuresta poliittisesta ryhmittymästä, sosialisteista, kommunisteista, radikaaleista ja MAPU:sta eli kansan yhtenäisyyden aktivisteista.

Viimeksi mainittu on oikeistolaisista puolueista erottautunut ryhmittymä. Radikaaleista taas erosi oikeisto, kun puolueen enemmistö päätti liittoutua vaaleissa Allenden kannattajien kanssa. Näistä neljästä poliittisesta ryhmittymästä on muodostettu nyt Chilen uusi hallitus jo koko maahan kaikille järjestöilinjoille ulottuva yhteistoiminta. Tämän "kansanrintaman" eliminä toimivat ns. commandot (esikunnat).

KIRKKO SOLIDAARINEN

Ainakin näin lyhyen tutustumisen perusteella suhtautui kansanedustaja Hertta Kuusinen hyvin toiveikkaasti Chilen presidentin ja hänen takanaan olevien poliittisten voimien onnistumiseen valitsemallaan tiellä, joka valmistelee maaperää sosialistiseen yhteiskuntaan tapahtuvalle kehitykselle.

Hallitseva poliittinen liittoutuma "kansan yhtenäisyys" voi jatkaa Kuusisen käsityksen mukaan ainakin sisäisesti melko rauhallisissa oloissa. Onhan armeija selvästi asettunut uuden hallituksen taakse. Maan kaikki neljä kirkkokuntaa ovat myös solidaareja maan hallitukselle. Kuvaava esimerkki tästä on, että presidentin virkaanastumispäivän kunniaksi ne järjestivät yhteisä kiitosmenot, joihin presidentti ja hallitus osallistuivat.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Helena Perämäki, Beaver Lake, Ont., täyttää torstaina, marraskuun 26 päivänä 87 vuotta.

Jalmar Salonen, Kirkland Lake, Ont., täyttää torstaina, marraskuun 26 päivänä 90 vuotta.

Maria Johnson, Beaver Lake, Ont., täyttää lauantaina marraskuun 28 päivänä 75 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Italia ja NL:

USA JA CANADA MUKAAN TURVAKOKOUKSEEN

Rooma. — Italia ja Neuvostoliitto ovat yhtä mieltä siitä, että monenkeskeisiin idän ja lännen välisiin kosketuksiin olisi ryhdyttävä niin pian kuin mahdollista valmisteluna eurooppalaiselle turvallisuuskonferenssille. Näin sanotaan yhteisessä julkilausumassa, jonka Italia ja Neuvostoliitto julkaisivat äskettäin Neuvostoliiton ja Italian ulkoministereiden, Andrei Gromykon ja Aldo Moron, päättyneiden kolmipäiväisten neuvottelujen jälkeen.

Valmistelevien monenkeskeisten kosketusten luonteesta ei vielä ole sovittu, kerrotaan asiosta perillä olevalta taholta Roomassa. On mahdollista, että ne järjestetään suurlähettilästasolla asianomaisten maiden kesken tai vaihtoehtoisesti Varsovan liiton ja NATOn edustajien kesken.

Neuvostoliitto ja Italia ovat julkilausuman mukaan yhtä miel tä myös siitä, että Yhdysvaltojen ja Canadan olisi osallistuttava Euroopan turvallisuuskonferenssiin.

Samoin siitä, että Euroopan tilanteen parantamiseen ja rauhan lujittamisen perustana on oltava "alueellisen koskemattomuuden ja rajojen loukkaamattomuuden kunnioittaminen, asevoiman käytöstä luopuminen samoin kuin asevoimien käytöllä uhkaamisesta luopuminen".

Kaksikymmentä viisi vuotta työläisten oikeuksien puolesta Englannin alahuoneessa taistellut 200 paunan painoinen Bessie Braddock kuoli hiljattain Liverpoolissa ollessaan 71 vuoden ikäinen.

Pohjois-Irlanti Englannin takapiha

Lontoo. — Ulsterissa eli Pohjois-Irlannissa vallitsee Brittien saarten suurin työttömyys ja alhaisin keskimääräinen tulotaso, sanotaan Pohjois-Irlannin talousneuvoston julkaisemassa tiedonannossa. Englantilaisen lehdistön antamien tietojen mukaan Ulsterin eräissä osissa on 25 prosenttia täysikasvuisesta miespuolisesta väestöstä työttömänä.

Ulsterin sosiaalitaloudellinen jälkeenjääneisyys ja työtätekevien kurja asema ovat Belfastissa ja muissa Pohjois-Irlannin kaupungeissa vallitsevan jatkuvan jännityksen syynä.

Mitä muut sanovat

"KUTSUMUKSEN" JA PYHÄN RYSSÄVIHAN NIMEEN

Unhoittaen aikaisemmat puheensa sanavapauden suomista etuisuuksista — mitä ei ilmeisestikään saisi neuvostoliittolaisilla sanomalehtimiehillä olla — Toronton Vapaa Sana vaikeroi viime torstaina etusivun otsikossaan "Venäläislehti hyökännyt kolmesti Suomea vastaan". Jutun tekstistä ilmenee kuitenkin vallan toista, eli se, että ko. lehdessä oli arvosteltu "Poika Tuomista" tuotteineen ja taantumusta yleensä, sellaisia mustan taantumuksen muumioita kuin Veikko Vennamoa, Tuure Junnilaa ja Georg Ehrotoohia — eikä suinkaan Suomea ja Suomen kansaa.

Varmimmaksi vakuudeksi mainitun lehden takasivulla komeili kahden palstan levyisenä julistus: "Moskova ei osallistu Kiinan keskusteluun". — Näin marraskuun 19 pn numerossa 1970.

TOTUUS TARUA KUMMEMPI

Otsikolla "NL tukee Pekingin tuloa YK:n jäsenyyteen, arvostelee kepposia", Toronton aamulehti Globe and Mail julkaisi marraskuun 20. pnä YK:n päämajasta lähetetyn Reuterin uutistiedon missä sanotaan mm:

Neuvostoliitto suositteli eilen (siis 19 pnä) Kiinan jäsenyyden hetikohtaista hyväksymistä . . . NL:n apulaisulkoministeri Jacob Malik sanoi Formosan Kansallista Kiinaa "Amerikan marionetiksi joka ei edusta ketään".

Malik sanoi äänestävänsä Albanian päätöslauselman puolesta, mikä vaatii Kiinan hyväksymistä ja kansallisen Kiinan (tällaista sekamelskaa on Globenkin kielenkäyttö vielä sen jälkeen kun Canadan ja Kiinan välillä on diplomaattisuhteet ja Formosan "kansallisen" Kiinan suhteet poikki — V) erottamista, sekä Yhdysvaltain päätöslauselmaa vastaan . . . Malik sanoi, että USA:n ehdotuksen 2/3 osan enemmistöpäätösvaatimus on menettelytapakepponen, jota ei voida pitää muuna kuin vihamielisenä toimenpiteenä Kiinaa vastaan . . .

USA:n VERIKONEET EIVÄT KELPAA

Dacca, Itä-Pakistan. — Tuhansien ihmisten ollessa nälkän ja tautien johdosta kuoleman vaarassa hallitus on täällä päättänyt kieltäytyä vastaanottamasta Indo-Kiinassa olevia yhdysvaltalaisia helikoptereita kuljettamaan avustustarvikkeita edellisen viikon pyörremyrskyn ja hyökyaaltojen uhreille.

"Se oli poliittinen päätös", sanoi eräs yhdysvaltalaisvirkailija Starille, mikä perustuu Pakistanin haluun olla käyttämättä Vietnamin sodassa häväistyjä (tainted) välineitä — Robert Reguly, Toronto Daily Star, marraskuun 19 p.

Husseinin entinen vaimo naimisiin sissin kanssa

Beirut, Lebanon. — Jordanian kuninkaan entinen 37-vuotias vaimo, prinsessa Dina Abdel Hamid on mennyt naimisiin erään Palestiinan sissin kanssa, tiedoitti Kairon puolivirallinen lehti Al Ahram tiistaina.

Al Fatah-joukkoihin kuuluva sissi on 38-vuotias Assad Abdel Rahman.

Prinsessa Hamid avioitui kuningas Husseinin kanssa huhtikuussa 1955. He erosivat kahden vuoden kuluttua. Heillä on yksi tyttö. Kuningas Hussein nai vuonna 1961 brittiläisen everstin, Toni Gardnerin tyttären, joka on nyt prinsessa Muna.

Ampuja pakeni L-Berliinissä

Berliini. — Mies, joka on tunnustanut ampuneensa erästä neuvostoliittolaista sotilasta siinä tarkoituksessa, että hän saisi huononnetuksi Länsi-Saksan ja Neuvostoliiton suhteita, karkasi torstaina Länsi-Berliinin poliisiasemalta.

Mies — sairaanhoitaja, 21-vuotias Ekkehard Weil, juoksi pois poliisilaitoksen pihalta ja katosi maanalaisen rautatien asemalle. Tämä karkaaminen tapahtui vain päivää ennen sitä kun brittiläisviranomaisten piti aloittaman lainopilliset toimenpiteet häntä vastaan sytöksestä, että hän ampui marraskuun 7 pnä Neuvostoliiton sotamuistopatsaalla Berliinin brittiläissotilasosassa erästä neuvostoliittolaista sotilasta, joka haavoittui vatsaan ja käteen.

West Berliinin senaattori sanoi, että Weilin vartijana oli vain yksi aseeton poliisi.

Chile ja Kuuba solmivat suhteet

Santiago. — Chilen presidentti Salvador Allende ilmoitti äskettäin hallituksensa päättäneen solmia diplomaattisuhteet Kuuban kanssa.

Chilen odotettu pätös rikkoo ensimmäisen kerran Kuuban diplomaattisen saarron, jonka Amerikan valtioiden järjestö sai aikaan Yhdysvaltain aktiivisella tuella 1960-luvun alussa.

Chile katkaisi diplomaattisuhteensa Kuubaan vuonna 1964 kuten kaikki latinalaisen Amerikan maat Meksikoa lukuunottamatta.

Allende sanoi olleensa alusta lähtien sitä mieltä, ettei diplomaattisuhteiden katkaisemisella Kuubaan ollut "moraalista tai laillista perustaa".

Hän tähdensi, että Chile haluaa olla "hyvissä suhteissa kaikkien kansakuntien, varsinkin imperialismin uhrien kanssa". Kuubaa hän luonnehti "veljesmaaksi, joka taistelee oman tulevaisuutensa luomiseksi kansana itsenäisen tahdon pohjalla".

Kiinan suurlähettiläs Neuvostoliittoon

Moskova. — Kiinan kansantasavalta on nimittänyt Liu Hsin chaunin suurlähettilääkseen Neuvostoliittoon, uusien täten korkean tason yhteydet Pekingin ja Moskovan välillä.

TASS tiedoitti Pekingistä, että Liu, Kiinan apulaisulkoministeri ja pääministeri Chou En-lai tapasivat torstaina Neuvostoliiton Pekingin viitisen viikkoa sitten lähettämän suurlähettilään Vasily Tolstikovin.

PÄIVÄN PAKINA

JOULU TULEE TAAS

Uskotaan tai ei, mutta niin se kuitenkin on, että joulu on jo neljän viikon kuluttua!

Kulkuset rupeavat kohta soimaan tavaratalojen ikkunoilla osallistuen epäonnistumaan tuomittuun kilpailuun kassarekisteri-polkkaa vastaan.

Radio- ja televisio kuuluttavat monta kertaa päivässä, että ainoastaan niin monta herätystä — vanhaa sotamiesmääritelmää käyttäen — on enää jouluun Yleisenä tunnuksena on, että "ostakaa nyt ja maksakaa ensi vuonna".

Joulun viettoon on aina uhrattu paljon aikaa ja vaivaa. Ennen vanhaan sanottiin juhlan kestävän Tuomaasta Nuuttiin eli joulukuun 21 päivästä tammikuun 13 päivään.

Nykyisen kiireen ja hopun aikana luulisi tämän riittävän, mutta tosiasia on kuitenkin, että joulun vietto alkaa jo paljon aikaisemmin. Liikekaduilla syttyvät jouluvalot jo marraskuun loppupuollella. Samaan aikaan alkaa myös joulupukkien paraatit, pikkujoulujen vietot sekä joululahjojen ja -viinasten ostot.

Täydellisenä vastapainona mörköjutuille peloittelun kanssa lapsille sanottiin ainakin allekirjoittaneen vihreän nuoruuden aikana, että mitä kilteimpiä ovat lapset, sitä enemmän he saavat joulupukilta lahjoja.

Mutta toisin kuin ehkä aikuiset luulivatkaan, "materiaalististisen" maailmankäsityksen omaavat lapset huomasivat pian että heitä on petetty — että vaikka köyhän lapsi olisi kuinka "kiltti", hän ei saa joulupukilta muuta kuin murto-osan siitä, mitä saavat rikkaitten huonotapaiset kakarat.

Ei ole ihme, vaikka työläisten usko joulupukkiin katoaa kuin kaste maasta auringon noustua.

Tarkoitus ei ollut kuitenkaan puhua niinkään paljon joulusta ja joulun viestosta kuin niistä "jouluvalmisteluista".

Tässä yhteydessä meillä on — kiitos monen Yhdysvaltain ja Canadan kynäilijän myötävaikutukselle — esitettävänä hyviä tietoja kaikille niille, jotka haluavat, että vuodenvaihteen pyhiksi pitää saada "ylen syömisen ja juomisen" lisäksi myös henkistä ravintoa — ajankohtaista luettavaa.

Näitä rivejä kirjoitettaessa ammattitaitoiset painajat valmistavat kuumeisella kiireellä, mutta silti suurella huolella, perinteellistä Joulu-julkaisua, mikä saadaan valmiiksi useista vaikeuksista huolimatta riittävän hyvissä ajoissa ennen juhla-aikaa.

Julkaisun sisältöä ovat tänäkin vuonna rikastuttaneet kirjoituksillaan, runoillaan, muistelmillaan, kertomuksillaan, käännöksillään ja kuvillaan monen monet kansalaisemme Yhdysvalloista ja Canadasta.

Siten menetellen he ovat pitäneet "kynäänsä terävänä" — varjelleet sitä toimettomuuden aiheuttamaa ruostumista vastaan — antaen samalla korvaamattoman hyvän panoksen yhteisen jouluviettomme hyväksi.

Kiitos heille kaikille, myös niille muutamille, joiden kirjoituksia ei tällä kertaa voitu käyttää.

Lisäksi on toimitus hankkinut ajankohtaista ja mahdollisimman täysipainoista ainehistoa niin, että julkaisu on saatu melko monipuoliseksi ja miellyttäväksi.

Kaikkiaan Joulu-julkaisussa on nyt 32 kirjoitusta, kertomusta, runoa, muistelmaa, joulu-juttua, artikkelia jne. Se on runsaasti kuvitettu ja painettu oikein hyvälle paperille. Kaiken kaikkiaan Joulu on päällisin puolinkin melko edustava julkaisu. Sen monipuolisuudesta saa ainakin pinnallisen käsityksen seuraavasta sisällysluettelosta:

'Joulutervehdys, taas joutui joulu, Paimen ja pässi, Vain urakka, Muistelma kahdesta joulusta, Kotikunnailla astelen, Mainen suomalaisten elämästä, Tummat pilvet, joulumuistelmia Jouluilo, Toista oli ennen, Kuusamon nurkan tarina, Lännen rannoilla, Joulupuuro jäi syömättä, Luonto ei ole maho, Rauhantahtoinen Canada — asekauppa kukoistaa, Myrskyinen joulu pohjanmerellä, Pikkuliisan kirja joulupukille, Dollarin kohtalo, Veli kulta, Ajanlaskustamme, Jouluaika, Robi, Suomalaiset Ruotsin kaivoksissa, Nautimmeko riittoisasti riistokahvia. Meidän on ilo, Vilma Castro kävi Helsingissä, Suuri mestari, Espanjan "Punainen herttuatar", Joulutarina, Valloissa vapautta hakemassa, Avioliittosopimuksia, Huumoria.

Kuten näkyy, Joulu on nyt todella hyvin monipuolinen ja samalla ajankohtainen. Siihen on saatu mahtumaan ja sopimaan "vähän kaikkea" — vakavasta nykyajasta hilu-hiluiloitteluun asti.

Toivottavasti se lisää yhteistä jouluiloamme, missä mielessä julkaisu on valmistettukin. Ja kustannusten suurista nousuista huolimatta Joulu 1970 myydään "vanhoilla" hinnoilla, vain $1.25 kappale.

Näillä Joulu-julkaisuilla on ollut hyvä menekki. Ne on joka vuosi myyty loppuun muutaman päivän kuluessa. Mahdollista on että näin käy nytkin, joten suosittelemme sen ostamista hyvissä ajoin. Joulu 1970 sopii myös joululahjaksi.

Aikaisessa jouluhumussa.

— Känsäkoura.

Urheilukuulumisia

JÄÄKIEKON MM-KISAT UUSINTA-ARVOTTU

Geneve. — Jääkiekkoilun MM-kisojen 1971 ottelujen arvonta on toimitettu nyt uudelleen sen jälkeen kun DDR on ilmoittanut poisjääntinsä A-ryhmästä ja Canada samoin poisjääntinsä B-ryhmästä, johon joukkue olisi muuten kelpuutettu vetäydyttyään pois pääsarjasta.

A-ryhmän ottelujärjestys on seuraava:

1. kierros 19—26 maaliskuuta 1971, kaikki ottelut pelataan Bernissä, perjantai 19. 3. klo 16 Neuvostoliitto — Länsi-Saksa, klo 20 Tshekkoslovakia — USA.

Lauantai 20. 3. klo 16 Länsi-Saksa — Suomi, klo 20 USA — Ruotsi.

Sunnuntai 21. 3. klo 16 Tshekkoslovakia — Ruotsi — NL — Suomi.

Maanantai 22. 3. klo 16 Tshekkoslovakia — Länsi-Saksa, klo 20 Neuvostoliitto — USA.

Tiistai 23. 3. klo 16 Ruotsi — Länsi-Saksa, klo 20 USA — Suomi.

Keskiviikko 24. 3. klo 16 Ruotsi — Suomi, klo 20 NL — Tshekkoslovakia.

Torstai 25. 3. klo 20 — USA — Länsi-Saksa.

Perjantai 26. 3. klo 15 Suomi — Tshekkoslovakia, klo 20 Ruotsi — Neuvostoliitto.

HOROSHAJEV TEKI ME:n

Volgograd. — 23-vuotias neuvostoliittolainen kevyen raskaansarjan painonnostaja Nikolai Horoshajev teki viikko sitten maanantaina uuden punnerruksen ME:n 186.5 kg.

Tulos ylittää puolella kilolla riikalaisen Sergei Poltaratskin nimissä olleen tuloksen.

Uusi ME syntyi Volgogradissa pidettävissä Venejän Federaation mestaruuskilpailuissa.

SUOMI PÄIHITTI RUOTSIN 6—3

Suomalaisten painonnostajien toisen päivän loppukiri tuotti hyvän tuloksen. Hankkimalla kaikki neljä sarjavoittoa Suomi nousi ensimmäisen päivän 2—3 tappioasemasta maaotteluvoittoon lyömällä Ruotsin luvuin 6—3.

Helsingin Ruskeasuolla järjestetyn painonnostomaaottelun tasaväkisin kamppailu käytiin sarjassa 90 kiloa, jossa Jaakko Kailajärvi korjasi itselleen sarjavoiton ainoastaan 2.5 kiloa paremmalla tuloksella kuin Ruotsin Hans Bettemburg.

SM-PAINIEN PALKINTOJÄRJESTYS

48 kg: 1) Raimo Hirvonen, 2) Esko Pakarinen, 3) Erkki Huhtala.

52 kg: 1) Tuomo Kallijärvi (TUL), 2) Hannu Järvinen, 3) Ilpo Seppälä.

57 kg: 1) Risto Björlin, 2) Raimo Taskinen (TUL), 3) Pertti Ukkola.

62 kg: 1) Jorma Liimatainen, 2) Pekka Hjelt, 3) Pentti Ylinen.

68 kg: 1) Asko Mattila, 2) Kauno Määttä, 3) Jorma Talvitie.

75 kg: 1) Veikko Lavonen, 2) Pentti Salo, 3) Risto Kautto (TUL).

82 kg. 1) Matti Laakso, 2) Leo Petrell, 3) Matti Riihioja.

90 kg: 1) Jorma Penttinen, 2) Eero Tapola, 3) Markku Virtanen.

100 kg: 1) Aimo Mäenpää, 2) Heikki Kaarnakari, 3) Jouko Elonen (TUL).

Yli 100 kg: 1) Jouko Arffman (TUL), 2) Jussi Mäki-Huhtala, 3) Raimo Heino.

Englannissa seisoo puolet kaivoksista

Lontoo. — Melkein puolet Ison-Britannian hiilikaivoksista on lopettanut toimintansa noin 120,000 englantilaisen kaivostyöläisen ryhdyttyä 9. marraskuuta lakkoon palkankorotusvaatimuksensa tueksi. Lakko herättää huolestusta viranomaisissa. Kansallisen hiiliteollisuushallinnon puheenjohtaja lordi Robens hyökkäsi lakkolaisia vastaan sanoen, että kaivostyöläisten lakon ovat muka saaneet aikaan "kommunistiset agentit". Viranomaiset pyrkivät syytöksillään kääntämään huomion lakolaisten oikeudenmukaisista vaatimuksista ja todellisesta tilanteesta, sanoi Walesin kaivostyöläisten ammattiyhdistyksen pääsihteeri D. Francis.

Yhtiöille syytteitä

Kööpenhamina. — Viittätoista tanskalaista yhtiötä vastaan tullaan nostamaan syyte, koska ne ovat vieneet tuotteita Rhodesiaan YK:n julistaman kauppasaarron vastaisesti, ilmoitti Tanskan poliisi sunnuntaina.

Yhtiöiden johtajia uhkaa vakavimmassa tapauksessa aina kolmen vuoden vankeusrangaistus. Lievemmissä tapauksissa voidaan tuomita sakkoihin.

Chicagon jääkiekkotähden Bobby Hullin vaimo, Joanne Hull on ryhtynyt avioerotoimenpiteisiin miestään vastaan "fyysillisen epäinhimillisyyden" nojalla. Hän vaatii myös viiden lapsen huolto-oikeutta ja "kohtuullista" osaa mr Hullin vuotuisista $250,000 tuloista.

Trudeaun johtoasema tuli hyväksytyksi

(Jatkoa sivulta 1)

tean muodostamista parlamentin käsiteltävänä nyt olevan poikkeuslain mahdollisten väärinkäytösten estämiseksi. Tämä päätöslauselma on hallitukselle melko kiusallinen siksi kun se on jo alahuoneen istunnossa hyljännyt muutosehdotuksia jotka ovat tähdänneet poikkeuslain väärinkäytön estämiseen.

Eräässä toisessa päätöslauselmassa vaadittaan abortti-rajoitusten poistamista ja toisaalta tuomioiden lieventämistä niiltä, jotka todetaan syyllistyneeksi mari juanan halussapitoon. Viimeksimainitun seikan yhteydessä kokous hylkäsi ehdotuksen, jonka mukaan marijuanan hallussapidossa ei annettaisi mitään tuomiota. Hyväksytyksi tuli kuitenkin ajatus, että marijuanan hallussapidosta annetut tuomiot eivät saisi jäädä henkilön rikosluetteloon.

Nixon haluaa lisää aseita Israelille ja Kambodzhalle

Washington. — Valkoisesta talosta tiedoitettiin viime keskiviikkona, että presidentti Richard Nixon aikoo pyytää kongressia hyväksymään esityksen, että Israelille ja Kambodzhalle myönnetään lisää sotilaallista avustusta.

Valkoisen talon lehtiasiain sihteeri Ronald L. Ziegler sanoi presidentti Nixonin esitykseen sisältyvän sotilasavun lisäämisen lähi-idässä ja Kaakkois-Aasiassa. Yleisesti otaksutaan tällä tarkoitettavan Israelin ja Kambodzhan sotilaallisen avustuksen lisäämistä.

Yli 200 tonnia terästä minuutissa

Moskova. — Neuvostoliitossa on tänä vuonna sulatettu 700 miljoonaa tonnia terästä. Tämä merkitsee sitä, että joka viides maailmassa tuotettu terästonni tulee Neuvostoliiton osalle. NL:ssa tuotetaan tänä vuonna kaikkiaan ainakin 115 miljoonaa tonnia terästä eli 4,5 miljoonaa tonnia enemmän kuin viime vuonna.

Harkkoraudan tuotanto on viisivuotiskauden alusta vuodesta 1966 lähtien kasvanut 29 prosenttia. Maassa rakennetaan jättiläismäisiä 3,000 kuutiometrin suuruisia ja suurempia masuuneja. Tällaisia aggregaatteja rakennetaan pääasiassa alueille, jonne perustetaan uusia konverttitehtaita. Huomattava määrä masuuneita on siirtynyt käyttämään maakaasua, mikä on taloudellisempaa. Työn tuottavuus rautametallurgiassa kasvoi tänä vuonna 5,3 prosenttia.

NL:n Lunakhod I kulki 650 jalan matkan Kuussa

(Jatkoa sivulta 1)

keen parin viikon kuluttua. Lunakhod voi jatkaa taas operaatioitaan.

TASS tiedoitti, että tätä kuuajokkia on kokeiltu kivikkoisessa maastossa maassa useita viikkoja ennen Kuu-matkalle lähettämistä.

Tiedemiesten piti m.m. oppia se, miten ohjataan tätä ajokkia yli 250,000 mailin päästä. Ohjaus suoritetaan Lunakhodin etuosaan sijoitetun television lähettämien kuvien perusteella.

Riad tyytyväinen YK:n päätökseen

Kairo. — YK:n yleiskokouksen lähi-itää koskeva päätöslauselma on voitto arabipolitiikalle, sanoi Egyptin ulkoministeri Mahmoud Riad palattuaan Kairoon YK:n päämajasta New Yorkista.

Päätöslauselma on Riadin mukaan eristänyt Israelin muista maailman maista. YK:ssa käydyt keskustelut ovat osoittaneet, että Yhdysvallat puolustaa häviöön tuomittua asiaa, sanoo Riad, joka korosti Aasian ja Afrikan maiden omaksuman linjan merkitystä.

Sortotoimenpiteiden asemesta demokratian lujittamiseen

Toronto. — Canadan kommunistisen puolueen viime viikolla antamassa lausunnossa tuomitaan lokakuun 16 päivänä hallituksen toimesta voimaan julistettu sotatoimenpidelaki sillä tekosyyperusteella että tätä lakia muka tarvittiin Quebecissa tapahtuneiden terroristitekojen vuoksi. Tosiasia on, kuten jälkitapahtumat osoittavat, että tämä oli vain tekosyy Quebecin miehittämiseksi ja julman hyökkäyksen aloittamiseksi demokratiaa sekä kaikkien canadalaisten siviilioikeuksia vastaan. Sotatoimenpidelain voimaan julistaminen ja sitä seuraava taantumuksellinen lainlaadinta on muuttamassa Canadan poliisivaltioksi, sanotaan lausunnossa.

Trudeaun hallinnon, sekä Bourassan hallituksen Quebecissa ja muiden maakuntahallitusten koko Canadaa käsittävässä mittakaavassa laatimat lait työväenliikettä ja väestöä vastaan yleensä; kapitalistivaltion voiman käyttö sortovälineenä — kaikki tämä on järjestetty monopolipääoman puolesta tarkoituksella tuhota kaikki liikkeet demokraattisten reformien sekä merkittävien muutosten aikaansaamisen ehkäisemiseksi tässä maassa. Näihin toimenpiteisiin on turvauduttu pelon aiheuttamassa epätoivossa hallituksen ohjelmien aiheuttaessa lisääntyvästi kriisejä.

Nyt tarvitaan muutosta näihin ohjelmiin ja syvistä kansanriveistä lähtevä painostusta sen toteuttamiseksi. Tämän mahdolliseksi tekemisessä ja askeleen tähän suuntaan ottamisessa tarvitaan vakavia kampanjoita saattamaan häviölle kaikki sortoon tähtäävät lainlaadinnat. Tämä koskee ensinnäkin Public Order-lakia (väliaikaista yleistä järjestyslakia), 1970.

Kommunistinen puolue vetoaa Canadan kansaan ja ensilinjalla ammattiyhdistysliikkeeseen, Uuteen Demokraattipuolueeseen ja kaikkiin demokraattisiin järjestöihin, etteivät ne jättäisi mitään tekemättä kääntääkseen nykyisen virtauksen kohti poliisivaltiota ja toimisivat niin, että sotatoimenpidelaki sekä "väliaikainen yleinen järjestyslaki 1970" peruutettaisiin hetikohtaisesti.

Kommunistinen puolue harkitsee tämän kaikkein tärkeimmäksi ja hetikohtaisemmaksi toimenpiteeksi, johon olisi kaikkien demokraattisten yhteisvoimien ryhdyttävä niin englantilaisessa kuin ranskalaisessakin Canadassa. Koko maata käsittävät demokraattiset voimat ovat yhdessä toimien tarpeeksi voimakkaat pakoittaakseen hallituksen perääntymään.

Kommunistinen puolue vakuuttaa, ettei se tule säästämään voimiaan taistellessaan canadalaisten demokraattisten oikeuksien palauttamisen puolesta, oikeuksien joiden puolesta on jouduttu kymmeniä vuosia kestäneiden sitkeiden taistelujen aikana maksamaan kallis hinta ja ehkäistäkseen taantumusvoimat saattamasta kansaa sorrettujen asemaan käyttämällä kapitalistista yhteiskuntaa painostuksensa välineenä.

Demokraattisten oikeuksien polkeminen on rikos kansaa kohtaan. Rikos kansaa kohtaan on myös työttömyys, köyhyys ja lakkojen tukahduttaminen.

Tämän maan työväenluokka ei tule sallimaan tämän toiminnan jatkumista ja niin ollen niiden tulee taistella sosiaalisten muutosten, paremman demokratian saavuttamiseksi ja vastustaa niiden rajoittamista.

Taistelu sortolainlaadintaa vastaan on osa siitä taistelusta, jolla Canadaa viedään eteenpäin. Tie on pidettävä auki sosiaalisen edistyksen, mukaanluettuna perusteellisten sosiaalisten muutosten aikaansaamiseksi, silloin kun enemmistö Canadan kansasta sitä vaatii, sanotaan kommunistisen puolueen lausunnossa.

SUDBURYN UUTISIA

Jatkoa siv 4

$1,446,000 lisävaroja, joita sanotaan tarvittavan ohjelman loppuun kehittämiseksi.

Kyseinen summa on puolet alkuperäisestä kustannusarvion ylittävästä $2,983,000 ylimääräisestä summasta, josta maakuntahallitus ja kaupunki maksavat puolet uudestaanrakennusohjelman sopimuksen puitteissa.

Kaupungin uudestaanrakentämisalueella avattiin viikonlopulla ensimmäinen "liiketalo" eli Holiday Inn hotelli. Viralliseen avajaistilaisuuteen osallistui huomattava joukko "silmäätekeviä" henkilöitä.

TERVEYSVIRASTO

Sudburyn alueen terveyslautakunnan kokoukselle tiedoitettiin viime viikon lopulla pidetyssä kokouksessa, että alueen terveysvirasto tarvitsee noin 20 uutta työläistä, jos sen odotetaan täyttävän siltä odotetut tehtävät. Kyseinen terveysvirasto palvelee noin 225,000 henkilöä Sudburyn alueella.

Terveysviraston pääterveystarkastaja Jim Sandul sanoi hänen virastonsa tarvitsevan 15 tarkastajaa ja päätarkastajan sekä pääterveystarkastajan apulaisen.

KOULUBUSSIN AJURI SYYTTEESEEN

Sudburyn kaupungin poliisit pidättivät viime viikolla Elm-kadulla erään koulubussin ja nostivat sen ajuria vastaan syytteeen alkoholin vaikutuksen alaisena ajamisesta.

Elm-kadulla asuvan Hector Chartrandin ohjaama bussi sanotaan pidätetyn kello 1.30 iltapäivällä hänen ollessaan kuljettamassa oppilaita Macdonald-Cartierin jatkokoulusta.

KAUPUNKI JA INCO TUTKII LIIKENNETTÄ

Viikonlopulla ilmoitettiin, että Sudburyn kaupunki ja International Nickel-yhtiö ovat ryhtyneet ensimmäisen kerran yhteistoiminnassa tutkimaan Sudburyn kaupungin liikennepulman ratkaisua.

Kaupungin virkailijain ilmoitettiin neuvotelleen Incon virkailijain kanssa. Neuvotteluista ei ole vielä tähän mennessä annettu tarkempia tietoja.

TALVI TULI VUOROKAUDESSA

Viime lauantaina vallitsi vielä kaunis syksyinen sää Sudburyn alueella, mutta sunnuntaiaamuna herättäessä oli maa valkoisen aineen peittämä ja sunnuntai-iltaan mennessä oli lämpötila laskenut huomattavasti. Maanantaiaamuna sitten saatiinkin havaita, että lumirenkaat olivat autoissa hyvin tarpeellisia liukkaan pakkassään vallitessa. Se oli kauden ensimmäinen huomatumpi lumentulo täällä.

Siis tervetuloa talvi tänne Sudburyn kivenkoloonkin.

Kuulumisia Järvienpäästä

Thunder Bay. — William Tuomi kuoli täällä sairaalassa marraskuun 14 p. lyhyen sairauden jälkeen. Hän oli syntynyt Port Arthurissa ja oli 46 vuotias. Suremaan jäi äiti Lydia Tuomi täällä ja muita sukulaisia Suomessa.

* * *

Eino Tissari kuoli kotonaan South Gillies, Ont., joka oli myös hänen syntymäkotinsa. Suremaan jäivät kaksi sisarta, mrs. Impi Mäki ja mrs. Lempi Winslow, kaksoisveli Wäinö ja veli Arne, ym. sukulaisia. Haudattiin Mountainview hautausmaahan.

* * *

Karl Kniivilä kuoli sairaalassa marraskuun 14 p. Hän oli syntynyt Evijärvellä Suomessa ja oli 70-vuotias. Oli saapunut Fort Francesiin v. 1926. Jälkeen suremaan jäi kaksi tytärtä, Sanni, mrs. G. Danell, Suoma, mrs. J. Dick, ja viisi lastenlasta, sekä sisko Hanna. Saatettiin Riverside hautausmaahan. — ATH.

USA sysää jätteitään Canadan takapihalle

(Jatkoa siv. 1)

Richard Nixonin viime tammikuussa antamaan lausuntoon, että hän aikoo käyttää seuraavan 5 vuoden aikana $2 miljardia vesien saastututusta vastaan, mr. Greene sanoi "kuulleensa puheita miljardeista — mutta ei viidestäkään sentistä" Suurten järvien yhteydessä olevilta osavaltojen kuvernööreiltä.

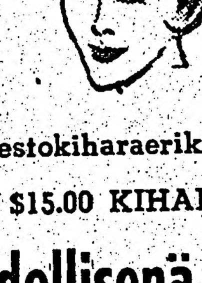
SALON SIMPLICITY

Avoinna torstaisin ja perjantaisin kello 9 illalla.

Puhelin 345-6411

206 Parks Street

Thunder Bay Ontario



Kestokiharaerikoisuus:

$15.00 KIHARAT

täydellisenä $10.00

Don haalin kalenteri

Toronto. — Sunnuntaina, marraskuun 29 päivänä on Toimen naisten järjestämät vuotuiset joulumyyjäiset, alkaen kello 3 iltapäivällä, ei kello 12 niinkuin on virheellisesti ilmoitettu lehdissämme.

Viimeisessä kerhomme kokouksessa huomioimme, että myyntipöytiin on tullut paljon lahjoituksia; on esiliinoja, kaulahuiveja, käsin kudottuja pitkiä muotihuiveja, lapasia, sukkia, tyynyjä, monenlaisia joulukoristeita, pöytäliinoja, tytöille "Pochoja" ja monia muita esineitä. Leivonnais- ja ruokapöytään toivomme vielä lahjoituksia, säilykkeitä ja muuta hyvää. Sitten tietysti lausumme kaikki tervetulleiksi nauttimaan erikoisesta iltapäiväkahvitarjoilusta.

Sunnuntaina joulukuun 6 päivänä on arvokas Finlandia kuoron järjestämä syyskonsertti, Suomen itsenäisyyspäivä juhla. Tilaisuus alkaa kello 4.

Maanantaina, joulukuun 7 päivänä, kello 8 on Toronton osaston kuukausikokous.

Toimen naisten kokous pidetään torstaina joulukuun 10 päivä, kello 7. Tervetuloa naisten kerhoon.

Ikinuorten kerhon pikkujoulujuhla on haalilla torstaina 17 päivä. Pyydetään että jokainen tuo mukanaan pienen lahjan, joka on sopiva miehelle tai naiselle. Tilaisuudessa on vapaa tarjoilu. Lausumme kaikki tervetulleiksi.

Lasten joulujuhla on haalilla sunnuntaina 20 päivä, ajasta ilmoitamme myöhemmin.

Uuden vuoden tanssehin saa nyt tilata pöytäpaikkoja puhelimella 461-9381 — 463-9918. Sisäänpääsy $3.50. — H.T.

Syvästi surren ja kaivaten ilmoitan, että rakas vaimoni

Esther Viitanen

kuoli kotonaan Torontossa marraskuun 9 pnä 1970. Hän oli syntynyt Säkkijärvellä, Suomessa, marraskuun 7 pnä 1906.

Haudattiin Trull'in hautaantoimistosta Mount Pleasantin kalmistoon. Pastori L. G. Lurvey toimitti viimeisen palveluksen.

Lähinnä suremaan jäi miehensä Toivo, sukulaisia Suomessa, Canadassa ja Yhdysvalloissa sekä laaja ystäväpiiri.

Me kuljimme polkua
rinnakkain,
käsi kädessä pitkän matkan.
Sinä ensin saavutit
määränpään,
minä yksin nyt tietäni jatkan.

Lepää rauhassa!

Toivo.

KIITOS

ystäville ja sukulaisille kaikesta huomiosta raskaan suruni hetkellä ja kaikesta avusta jota olen saanut vastaanottaa.

TOIVO VIITANEN
67 St. Hubert St.
Toronto 357 Ont.

Liiton ansiomerkkien saajat

Toronto. — Suomalais-Canadalaisen Amatööriurheiluliiton liittotoimikunta julkaisi äskettäin luettelon niistä jäsenistä jotka ovat aktiiviurheilijoina tai toimitsijoina saaneet Liiton ansiomitalit. Näitä arvossapidettyjä ansiomitaleja ryhdyttiin jakamaan — joitakin poikkeuksia lukuunottamatta — kolme kunakin vuonna jo 32 vuotta sitten, eli 1938. Luettelo kokonaisuudessaan on seuraava:

1938: Enok Löppönen, Yritys
Lahja Tanner, Comets
Isak Mäenpää, Alerts
1939: Väinö Salmen, Cobalt
Jussi Saloranta, Comets
William Peterson, Yritys
1940: Paavo Vaurio, Yritys
Niko Piispanen, Jehu
Kalle Honkanen, Jehu
1941: Vilho Heikkilä, Yritys
David Helin, Jehu
Ensio Vuori, Yritys
1942 ja 1943 mitaleja ei jaettu
1944: Paavo Voutilainen, Comets
Reino Keto, Jehu
Lauri Penttinen, Yritys
1945: Lempi Serra, Yritys
Uuno Harju, Star
Kusti Rantala, Jymy
1946: Sulo Koskela, Viesti
Laura Krats, Jehu
Lauri Lahtinen, Yritys
1947: Heikki Koski, Viesti
Sigrid Lahti, Yritys
Antti Kari, Isku
1948: Ake Hunnakko, Yritys
Jussi Krats, Jehu
W. Eklund, Alerts
1949: Uno Sirvio, Alerts
V. Tulonen, Yritys
Lauri Hellman, Viesti
1950: George Saivo, Isku
Nick Ranta, Viesti
Hellen Tarvainen, Yritys
1951: Karl Lehto, Yritys
Jack Karvonen, Yritys
Pirkko Salminen, Jehu
1952: Ernie Impola, Alerts
Y. Lemberg, Yritys
Lauri Salo, Visa
1953: Karl Kaarela, Isku
Uno Korpi, Alerts
O. Orava, Yritys
1954: Elvi Salo, Alerts
Vilho Salminen, Jehu
Sally Heikilä, Yritys
1955: Mikko Palomäki, Speed
Hilda Laari (Järvi), Star
Emil Johnson, Alerts
1956: Unto Penttinen, Jehu
Hellen Grenon, Alerts
J. Terho, Star
1957: Aaro Haili, Yritys
Alfred Widgren, Isku
Sam Pukkala, Isku
1958: Elvi Lujanen, Speed
K. Siljander, Isku
E. Frantsi, Yritys
1959: Hilja Rajala, Yritys
Frank Mäkinen, Jehu
Arvo Vuori, Star
1960: Heikki Tuuttila, Yritys
Vilpu Hietaniemi, Elo
Kosti Närhi, Star
1961: Laila Tammi, Visa
Walfred Rönkä, Jehu
Jack Hymander, Alerts
1962: Eine Kaarela, Isku
Frank Tommila, Alerts
Elsie Jokinen, Yritys
1963: Mimmi Harju, Star
Jussi Lähde, Star
Vilma Rönkä, Jehu
1964, J. Kuuttila, Yritys
Laila Rintamäki, Jehu
Len Bostrom, Yritys
1965: Dolores Niskanen, Yritys
Karl Palomäki, Alerts
Eric Junnila, Yritys
1966: Gerry Kitts, Alerts
Voitto Lehti, Visa
Aatu Ikonen, Yritys
1967: Evert Mäenpää, Jehu
Eric Männistö, Yritys
Martha Turkia, Yritys
1968: Lauri Kolari, Star
Salme Juninla, Yritys
Anton Laari, Star
1969: Auli Doherty, Isku
Margid Hämäläinen, Isku
Albert Jalonen, Yritys
1970: Rudolf Niemi, Isku
Sigrid Niemi, Isku
Paul Hill, Visa
Eino Harju, Star
Eino Pudas, Isku

HENKILÖKOHTAINEN

JOULU- JA UUDEN VUODEN TERVEHDYKSENNE

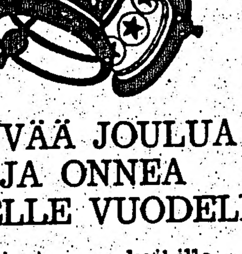
VAPAUDEN JOULUNUMEROIHIN

jotka ilmestyvät

Lännen numero jouluk. 15 pnä
Itä-Canadan joulukuun 17 pnä

Teillä on erinomainen tilaisuus lähettää Vapauden välityksellä joulu- ja uuden vuoden tervehdyksenne ystävillenne ja tuttavillenne kautta maan.

Te voitte valita henkilökohtaisen, erikoiskehyksessä olevan tervehdyksen, joita on $3.00, $4.00 ja $5.00 hintaisia, kirjoittamalla nimenne ja osoitteenne valitsemaanne tervehdysmalliin. Lähettäkää se maksun kanssa Vapauden konttoriin tai antakaa paikkakuntanne asiamiehelle.



HYVÄÄ JOULUA
JA ONNEA
UUDELLE VUODELLE

toivotamme kaikille tovereille ja ystävillemme!

(Nimi)

(Osoite)

HINTA $5.00

HAUSKAA JOULUA
JA ONNELLISTA
UUTTA VUOTTA

toivotamme kaikille ystävillemme!

(Nimi)

(Osoite)

HINTA $3.00

Vapaus Publishing Company Limited

Box 69 Sudbury, Ont.

JOULU- JA UUDEN VUODEN TERVEHDYKSENNE

VAPAUDEN JOULUNUMEROON

- LÄNNEN NUMERO JOULUKUUN 15 PÄIVÄNÄ
- ITÄ-CANADAN NUMERO JOULUKUUN 17 PNÄ

Teillä on mainio tilaisuus Vapauden joulunumeron palstoilla toivottaa HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA ystävillenne ja tuttavillenne.

Tavallisten tervehdysten hinnat vaihtelevat 50 sentistä $1.00:iin

KERÄÄJÄN NIMI ....

PAIKKAKUNTA ....

Kirjoittakaa nimenne hyvin selvästi

NIMI	$	¢

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN OSTAA
KÄYTETTY 2-RIVINEN HAITARI.
Lähemmin: Puh. 866-2928.

LIHAA ALENNUKSELLA
Jauhinlihaa 3 lbs. $1.00, Essex pekonia 3 lbs. $1.00, kananjalkoja 39c lb., jauhettua sianlihaa 59c lb. Punaisia ja keltaisia "Delicious" omenia ½ vakkaa $2.75.

NUORET NAUDANLIHA-PUOLISKAT 54c pauna
Sianpuoliskat 40c pauna

UUSIA JÄÄDYTTÄJIÄ

8 kuutiojalan	$149.95
12 kuutiojalan	$169.95
15 kuutiojalan	$184.88
20 kuutiojalan	$209.00
25 kuutiojalan	$228.88
15 kuutiojalan pystymalli	$209.88

SPRINGER PARK FARMS
45 Elm St. W. CPR:n ylik. vieressä

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Hienoja
LAATUHUONEKALUJA
SÄHKÖLAITTEITA
ja TELEVISIOITA
Kohtuuhinnalla
VALITTU VALIKOIMA
Espanola Furniture
LIMITED
KARL A. NIEMI, omist.
Puh. 869-2321
175 Station St. Espanola, Ont.

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA
kohtuullisin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

1971
FORD
Se menevä ajokki!
POIKETKAA KATSOMASSA!
SULO HEINO, kokenut ja avulias suomalainen myymämiehemme voi järjestää teille koeajon.
Cambrian Ford merkitsee parempaa kauppaa
CAMBRIAN FORD
Puh. 673-9501
65 Larch Street ja Kingsway
10 12 17 24

MUISTILISTA

Uuden vuoden vastaanottotanssit Finnish-haalilla jouluk. 31 pnä, klo 9 ip.—1 ap. Sisäänpääsy $4.00 hengeltä. Soittaa Leo Niemen yhtye. Varatkaa lippunne ajoissa, rajoitettu määrä.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish-haalilla tiistaisin klo 7.30 ill.

Finnish haalin suomalainen kirjasto on avoinna tiistaisin klo 7—8 ill.

Alerts-Visan kokouksesta

Viime torstaina pidetyssä Alerts-Visan kokouksessa luotiin alkusuunnitelmia ensi kesän Suurjuhlan valmistelutyölle. Koska ennestään tiedämme mikä seura järjestää ensi kesän juhlan, niin kokemuksesta voimme ilmoittaa siinä olevan vuoden vapaaehtoisen työmaan seuramme jäsenistölle.

Ennen kokouksen aloittamista sattui minulle odottamaton tapahtuma. Kokoukseen osallistuneet seuran jäsenet ojensivat minulle muistopokaalin, joka oli tarkoitettu minulle annettavaksi marraskuun 1 päivänä Wanupin haalilla pidetyssä Visan järjestämässä veteraanien juhlassa. Koska en ollut läsnä veteraanien juhlassa, niin sain pokaalin nuoren tytön ojentamana ja se vaikuttikin tälläiseen vanhaan "pokeriin" kuin kaste erämaan keitaaseen. Olen erittäin kiitollinen tästä huomaavaisuuden osoituksesta ja lausun parhaat kiitokseni sen lahjoittajalle.

Kokousasioiden yhteydessä käsiteltiin Liittotoimikunnalta tullut kiertokirje, jossa tiedusteltiin seurojen mielipidettä siitä, että minä aikana kesästä olisi parhainta pitää Suurjuhla. Tämä asia selvisi nopeasti, koska Visa oli pitänyt kokouksen aikaisemmin ja ehdotti, että Suurjuhla järjestetään edelleen heinä- elokuun vaiheessa, kuten tähänkin asti ja Alerts kannatti tätä ehdotusta seuraavin perustein:

Emme mitenkään voi saada kaikkea kuntoon kuukautta aikaisemmin, koska apu aineellisen ja fyysiseen työhön on joka kerta ollut erittäin vähäistä; ja koska se on ainoa kolmipäiväinen viikonloppu kesän aikana; ja koska toiset suomalaiset ryhmäkunnat pitävät juhlansa kesä- heinäkuun vaiheessa; ja koska kunnioitamme muitakin suomalaisia, jotka vaalivat vanhan kotimaansa rientoja ja hyviä tapoja.

Edelleen Visan taholta mainittiin, että jos juhlat pidettäisiin kuukautta aikaisemmin, niin se olisi epäedullista heidän haalitoiminnalleen, koska haali on nykyisessä asussaan rakennettu paremminkin kesätoimintaa silmällä pitäen. Jos Suurjuhla pidettäisiin aikaisempana ajanjaksona, niin Visan toiminta loppuisi kesän osalta melkein siihen, sillä Suurjuhlan jälkeen eivät pikkutilaisuudet tule onnistumaan vastaavasti.

Kuitenkin nämä kysymykset jätetään Liittotoimikunnalle seurojen taholta ja edelleen harkittavaksi seuraavassa liittokokouksessa, koska asia on jo seuraavan liittokokouksen työjärjestyslistalla.

Kokouksen puolesta.

— Uuno Korpi.

Kannattakaa liikkeitä jotka ilmoittavat Vapaudessa!

Putkitus-, lämmitys-, pelti ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7115
100 Maki Ave. Sudbury

Kirjanpitoa, virallisten kaavakkeiden ja kirjeiden ym. engl. kielelle kääntämistä sekä kaikkea toimisto alaan kuuluvaa "kynätyötä".
AUVO PELTOLA
Puh. 674-6127
31 Ester Rd. S. S. 1, Sudbury

Aika varata
JOULULAHJANNE
Hyvä valikoima hienoja timantteja, sormuksia, kelloja, rintaneuloja, rannerenkaita ym. käytännöllisiä lahjaesineitä.
Kohtuullisin hinnoin
MIKE MIZIUK
JEWELLERS
123 Cedar St. Puh. 674-1354
vastap. Bell Telephonea Sudbury

POLTTOÖLJYÄ
Voitte ostaa lämmitysöljynne vähittäismaksulla. Automaattinen öljypalvelumme takaa, että öljysäiliössänne on aina öljyä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 566-3631
2091 LASALLE BOULEVARD SUDBURY

SUDBURYN UUTISIA

"SAATANAN VALITTUJA"

Sudburyn kaupungin ja OPP:n poliisit ovat pidättäneet kaikkiaan 10 "Saatanan valittujen" moottoripyöräpoikien klubin jäsentä ja viimeksi pidätettyä vastaan nostettiin syytteet maanantaina Sudburyn oikeustalolla.

Poliisit pidättivät viime viikolla yhdeksän klubin jäsentä ja heitä vastaan nostettiin syytteet Azildassa tapahtuneesta ryöstöstä ja pahoinpitelystä.

Poliisit jatkavat tutkimuksiaan ja toivovat voivansa nostaa enemmän syytteitä "pärinäpoikia" vastaan kuluvan viikon aikana. Syytteiden laadusta ei ole kaikissa tapauksissa annettu yksityiskohtaisia tietoja tai kantajan nimeä julkisuuteen, koska poliisit pelkäävät, että edelleen vapaalla jalalla olevat klubin jäsenet voivat ryhtyä kostotoimenpiteisiin, sanotaan poliisien antamassa lausunnossa.

YKSI KUOLI, 12 LOUKKAANTUI JA 20,000 VAHINGOT

Viikonlopulla Sudburyn alueella tapahtuneissa autokolareissa loukkaantui 12 henkilöä ja yksi sai surmansa. Kolarien aiheuttamien omaisuusvahinkojen arvioidaan nousevan yli $20,000.

Sunnuntaina maantie no. 144 lähellä Chelmsfordia tapahtuneessa kahden auton yhteentörmäyksessä sai surmansa 52-vuotias Leopold Laferriere, Chelmsfordista.

MIES SYYTTEESEEN MURHAYRITYKSESTÄ

Poliisit ovat nostaneet torontolaista Alan Joseph Porofkya vastaan syytteen murhayrityksestä sen johdosta, kun hänen sanotaan yrittäneen lyödä Sudburyn kaupungin poliisilaitoksen palveluksessa olevaa konstaapeli Rene Mathieuta "kirveellä" viime perjantai-iltana tapahtuneen Lasalle-kadun varrella sijaitsevan alkoholiliikkeen murtovarkaus yrityksen aikana.

Poliisien sanotaan yllättäneen Porofkyn ja sudburylaisen Gerald Lafrancen murtopuuhissa alkoholiliikkeessä.

UUDISTUSALUEELLE OTTAWALTA $1.5 MILJ.

Viime viikon lopulla ilmoitettiin, että liittohallitus tulee myöntämään Sudburyn uudistusalue -ohjelmalle

(Jatkuu 3 sivulla)

KUOLLUT

Yrjö (George) Pellinen, R. R. 3, Sudburysta, kuoli torstaina, marraskuun 19 päivänä lyhyen sairauden murtamana Sudburyn General sairaalassa. Hän oli kuollessaan 64 vuoden ikäinen.

Pellinen oli syntynyt Suomessa, mistä hän muutti vanhempiensa mukana Beaver Lakelle vuonna 1912. Hän kävi koulunsa Beaver Lakella ja työskenteli Beaver Laken ja Wanupin alueella sekatyömiehenä kuolemaansa asti.

Lähinnä suremaan jäi yksi veli, Oliver R. R. 3, Sudburyssa, ja viisi siskoa, mrs. William Kangassalo Wanupissa, mrs. Toivo Walback Londonissa, mrs. Sulo Lindroos ja mrs. Vieno Leppänen Wahnapitaessa sekä mrs. Ida Kuusisto Suomessa.

Hautaus tapahtui lauantaina Lougheedin kappelista Park Lawn hautausmaahan.

Helena K. Ravantti, Pioneer Manor (Sudburyn vanhainkodista), kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa keskiviikkona, marraskuun 18 päivänä. Hän oli kuollessaan 89 vuoden ikäinen.

Helena Ravantti oli syntynyt Antreassa, Viipurin läänissä, Suomessa, mistä hän muutti Canadaan 1921. Hän asui Torontossa vuoteen 1949 ja muutti sieltä Waters-kuntaan sekä asui viimeiset kuusi vuotta Sudburyssa.

Lähinnä suremaan jäi kaksi siskoa, mrs. Mary Jackola, Torontossa ja mrs. Josephine Freeman Sudburyssa.

Hautaus tapahtui Park Lawn hautausmaahan Lougheedin kappelista viime torstaina.

Matti Koski, Dowlingista, kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa pitkäaikaisen sairauden murtamana keskiviikkona, marrask. 18 päivänä. Hän oli kuollessaan 74 vuoden ikäinen.

Koski oli syntynyt Seinäjoella, Suomessa, mistä hän muutti vanhempiensa mukana Canadaan v. 1899, asuen Sudburyn alueella 71 vuotta. Vuonna 1922 hän solmi avioliiton Martha Kuulan kanssa.

Lähinnä suremaan jäi vaimonsa ja yksi poika Urpo Levackissa sekä yksi tytär, mrs. Alex MacPherson Onapingissa ja yksi sisko, mrs. Larry Sekeri Torontossa sekä neljä lastenlasta.

Hautaus tapahtui Lougheedin kappelista Park Lawn hautausmaahan viime lauantaina. Siunauksen suoritti pastori W. Sumner.

Eino (Sepe) Hytti, 101 Jean-kadulta, Sudburysta, kuoli Sudburyn General sairaalassa pitkäaikaisen sairauden murtamana viime perjantaina, marraskuun 20 päivänä. Hän oli kuollessaan 47 vuoden ikäinen.

Hytti oli syntynyt Nuijamaalla, Suomessa, mistä hän muutti Sudburyn alueelle 20 vuotta sitten. Ammatiltaan hän oli kirvesmies, kuuluen alansa ammattiyhdistyksen jäsenyyteen. Hänen ensimäinen vaimonsa Toini kuoli aikaisemmin ja Hytti solmi toisen avioliiton Kaarina Walleniuksen kanssa vuonna 1965.

Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa Kaarina ja yksi tytär, mrs. Hannu Rautava Helsingissä sekä kolme veljeä, Martti Sudburyssa, Reino Los Angelesissa ja Eero, Suomessa sekä kaksi siskoa Suomessa.

Hautaus suoritettiin Lougheedin kappelista Park Lawn hautausmaahan maanantaina.

Lester Cameron Wilson, Torontosta, kuoli Scarboro General sairaalassa torstaina, marraskuun 19 päivänä sydänkohtauksen murtamana ollessaan 51 vuoden ikäinen.

Mr. Wilson oli syntynyt Nova Scotiassa, asuen Wawassa, mistä hän muutti perheineen Sudburyn alueelle vuonna 1955 ja asui täällä vuoteen 1969, jolloin hän muutti Scarboroughiin.

Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Aura (os. Holmes) ja kaksi tytärtä, mrs. Martin (Sylvia) Kainola, Azildassa sekä Susan Torontossa ja kaksi poikapuolta, Robert Korpi Montrealissa sekä Roy Korpi Torontossa ja kolme lastenlasta.

Hautaus tapahtui Lougheedin kappelista Park Lawn hautausmaahan lauantaina, marraskuun 21 päivänä.

Arne Mathias Salomaa, Waters kunnasta, kuoli Sudburyn General sairaalassa sunnuntaina, marraskuun 22 päivänä. Hän oli kuollessaan 59 vuoden ikäinen.

Salomaa oli syntynyt ja kasvanut Sudburyn alueella ja eli koko ikänsä samalla maatilalla Waters-kunnassa.

Lähinnä suremaan jäi kolme veljeä, Eino Waters-kunnassa ja John Wanupissa sekä Arvo Sault Ste. Mariessa ja yksi sisko, mrs. Alli Erickson Waters-kunnassa sekä yhdeksän veljien ja siskojen lasta.

Hautaus suoritettiin Lougheedin kappelista Waters-kunnan hautausmaahan tänä (tiistai) aamuna kello 11. Siunauksen suoritti past. Yrjö Raivio.

Josephine Freeman kuoli Sudburyn Memorial sairaalassa lauantaina, marrask. 21 päivänä pitkäaikaisen sairauden murtamana. Hän oli kuollessaan 79 vuoden ikäinen.

Mrs. Freeman (os. Ravantti) oli syntynyt Antreassa, Viipurin läänissä Suomessa, mistä hän muutti Sudburyn alueelle 45 vuotta sitten. Hänen aviomiehensä John Freeman kuoli vuonna 1969. Hän asui Copper Cliffissa ja Kelly Lakella, mutta oli sairauden vuoksi viimeiset viisi vuotta sairaalahoidossa.

Lähinnä suremaan jäi kaksi poikaa, George Espanolassa ja Edwin Skeadessa sekä neljä tytärtä, mrs Eino Nissila Sudburyssa, Elma Freeman Ottawassa, mrs. Elaine Adnie Hamiltonissa ja mrs. Norman Terävä Long Lakella sekä sisar mrs. Mary Jackola Torontossa (toinen sisko, Helena Ravantti, kuoli ainoastaan kolme päivää aikaisemmin) ja 17 lastenlasta sekä kolme lastenlasta.

Hautaus tapahtui Lougheedin kappelista Park Lawn kalmistoon maanantaina, kello 4 iltapäivällä. Siunauksen suoritti past. W. Sumner.

KUOLLUT

HISKO KAUHANEN

kuoli Sudburyn General-sairaalassa maanantai-iltana, marraskuun 23 pnä, ollen 90 vuoden ikäinen.

Edesmenneen Anna (Majurin) Kauhasen (kuoli huhtik. 1949) rakas puoliso.

Lähinnä kaipaamaan jäi poikansa, Reino sekä kaksi tytärtä, mrs. Sylvia Nurmi ja mrs. Alli Prediger, kaikki Sudburyssa; seitsemän lastenlasta ja kuusi lastenlastenlasta. Poikansa Eric kuoli tammik. 1951.

Vainaja lepää Lougheedin hautaustoimistossa, 252 Regent St. S., Hazelin kulm. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista torstaina, kello 1 ip. Park Lawn hautausmaan perhehautaan.

Toimenpiteenne myötätunnonosoituksiksi voidaan esittää lahjoituksena valitsemallenne hyväntekeväisyys järjestöille, mitkä huomioidaan kiitollisuudella.

Ystävät voivat käydä tiistaina jälkeen 7.30 ip.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia — Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
72 Cedar Street Sudbury

Kirvesmiesten huolto-ohjelma

Lehtemme tilaajakuntaan kuuluvien eräitten sudburylaisten kirvesmiesten taholta on esitetty toivomus, että Vapaudessa julkaistaisiin selostus, tai vielä parempi, suomennos, kirvesmiesten union osasto No. 2486 jäsenilleen lähettämästä "punaisesta ohjekirjeestä", kuten he sanovat, missä selostetaan elokuun 1 pnä voimaan astuneen huolto-ohjelman (Ontario Council of Carpenters Provincial Welfare Plan) jäsenille ja heidän huollettavilleen varaamia etuisuuksia. Tätä pyyntöä on perusteltu sillä että "englanninkieltä vajanaisesti taitavien on miltei mahdotonta saada täyttä selvyyttä tästä asiasta". Tosiasaissa, kaikkien unioiden asiakirjat, sopimukset ja muut, on nykyään laadittu sellaiseen "viralliseen" kieliasuun, että niiden tulkinnassa tarvitaan aivan liian usein lakimiesten apua.

Toivoen, että se todella auttaa Sudburyn seudun kirvesmiehiä ja vastaavasti ehkä muidenkin alojen työläisiä, tämän asian ymmärtämisessä ja hyväksikäytössä, olemme suomentaneet hieman lyhentäen ko. ohjekirjasen tosin kielellisesti viimeistelemättä mutta kuitenkin mahdollisimman asiatarkasti. Julkaisemme sen kolmessa osassa alkaen tänään. Leikatkaa irti ja liittäkää se "Punaisen ohjekirjan" yhteyteen niin että voitte puolin ja toisin tehdä tarpeellisia vertailuja:

ETUISUUKSIEN PÄÄKOHDAT (Summary of Benefits)

Henkivakuutus . . . $1,000.

Tapaturmainen kuolema ja silpoutuminen (Dismemberment). . .

Viikottainen tulo (lyhytaikaisesta työhön kyvyttömyydestä) $75 viikossa.

ETUISUUDET JÄSENILLE JA HEIDÄN HUOLLETTAVILLEEN

Laajennetut terveyshuoltoedut (Extended Health Benefits) $5,000 asti.

(80-prosenttiset maksut, mutta yksityisten on ensiksi maksettava $10 ja perheellisen $20.)

1.
MITEN ANOMUKSET ESITETÄÄN
(How to File Claims)

Viikokmaksuja anottaessa on täytettävä erikoinen "Insurance Company" anomuskaavake. Tässä kaavakkeessa on seuraavat kohdat:

1. Hoitavan lääkärin lausunto.
2. Työnantajan lausunto.

Aanojan lääkärin tulee täyttää kaavakkeesta (Attending Physician's Statement) osan. Huolehtikaa siitä, että hän esittää selvästi diagnoosinsa (taudin määrittelyn), palvelun(sa) päivänmäärät ja palvelun laadun. "Työnantajan lausunto" osan tästä anomuskaavakkeesta on täytettävä union järjestäjän (Business Representative) toimesta. Tähän osaan pitää tulla maininta viimeisestä työ päivästä.

Nämä kaavakkeet ovat saatavissa:

1. Unionne toimistosta.
2. Huoltaja (administrator) joka on Murray G. Bulgar & Associates Ltd. P.O. Box 52, Toronto Dominion Bank Tower, Toronto-Dominion Centre, Toronto, 1 Canada.

Muistakaa! Teidän tulee olla jatkuvasti lääkärin hoidon alaisuudessa täyttääksenne kelpoisuusvaatimukset viikkotulon saamiseksi ja kaikki viikkotuloanomukset on vahvistettava viimeisimmän työnantajanne ja union järjestäjän (Business Representative) toimesta. Muistakaa myös yllämainittu huoltajan (administrator) nimi ja osoite.

2.
LAAJENNETUT TERVEYSHUOLTOEDUT
(For Extended Health Benefits)

Tähän osaan kuuluvia etuisuuksia on anottava niin pian kuin teille on tullut (incurred) "hyväksyttäviä" (eligible) menoja yli vähennettävän (deductible) summan.

Teille tulleet menot on luetteloitava "Drug and Medicine Record" kaavakkeesa, mikä on saatavana joko union virastosta tai huoltajalta (administrator). Tämä anomuskaavake on esitettävä yhdessä maksukuittien kanssa huoltajalle (administrator). Kuitit ja lausunnot palautetaan teille jos olette täyttäneet koko kaavakkeen. On tarpeellista pitää erillisiä muistiinpanoja (kaavakkeita) kustakin huollettavastanne sekä itsestänne siksi kun vähennettäväisyys (itse maksettavaksi jäävä osa) ja maximi-määritelmä koskee eri tavalla kutakin yksilöä.

Lääkemaksujen yhteydessä on merkattava tarkasti lääkärin reseptin (prescription) numero ja henkilön nimi, jolle resepti on tehty.

3.
RYHMÄ-HENKIVAKUUTUS- JA TAPATURMAKUOLEMAN- JA SILPOUTUMISEN KORVAUS
(For Group Life Insurance and Accidental Death and Dismemberment Benefits)

a) Kuoleman tapauksessa

Jälellejäänеen (beneficiary) tulisi lähettää kopion kuolemantodistuksesta ja vakuutetun henkilöllisyystodistuksen (wallet identification certificate) huoltajalle (administrator). Huoltaja lähettää sitten jälellejääneelle asianmukaisen kaavakkeen täytettäväksi.

b) Täydellinen ja pysyvä työkyvyttömyys.

Teidän tulisi ottaa yhteys huoltajan kanssa asianmukaisen kaavakkeen saamiseksi.

4.
YLEISTÄ
(General)

Kaikissa anomuksissa pitäisi olla seuraavaa:

1. Ohjelman nimi, "Ontario Council of Carpenters Provincial Welfare Plan".
2. Jäsenen koko nimi ja osoite.
3. Jos anomus koskee huollettavaa — tämän huollettavan nimi, ja perhesuhde.
3. Vakuutetun numero.

Kaikki anomukset tulisi lähettää huoltajalle (administrator).

Murray G. Bulgar & Associates Limited, P.O. Box 52, Toronto-Dominion Bank Tower, Toronto-Dominion Centre, Toronto 1, Ontario.

(Älkää lähettäkö anomuksianne OHSIP:lle eikä Exelsior henkivakuutusyhtiölle.)

YLEISHUOLTO
(General Provisions)

Kelpoisuus (Eligibility) — kun te ja huollettavanne tulette vakuutetuiksi.

Huoltaja (Administrator) pitää kirjaa mistä näkyy kunkin jäsenen hyväksi tehdyt työnantajan suoritukset (contributions). Se tunnetaan "Tunti-pankki" (Hour -Bank) tilin nimellä. Joka kuukausi huoltaja lisää teidän "Tunti pankki" tilillenne työnantajansa tunnittaiset suoritukset (maksut).

Jäsen ja hänen kelpoisuusvaatimukset täyttävät huollettavansa (jos huollettava on sairaalassa aikana ,jolloin tämä suunnitelma astuu voimaan, vakuutus ei astu voimaan tämän huollettavan kohdalta ennen kuin hän on lopullisesti vapautettu sairaalasta) voi tulla tämän vakuutuksen alaiseksi 1 päivänä sinä kuukautena mikä seuraa sitä, kun "Tunti-pankki" tilille on kertynyt 375 tuntia, edellyttäen, että hän on silloin työhön saatavana.

Korkein tuntimäärä, mitä jäsen voi koota tälle tilille minkä tahansa kuukauden päätyttyä on 1.500. Jos tunteja keräänty yli tämän määrän ne siirretään rahaston yleiselle reservitilille (General Reserve).

(Jatkuu)

Majavajärvellä on seurapelitilaisuus marraskuun 29 pnä

Beaver Lake. — CSJ:n Beavers Laken osaston haalilla on kahvi- ja seurapelitilaisuus tk. 29 pnä. Kahvitarjoilu alkaa klo 1 päivällä ja sen jälkeen alkaa kello kahdelta tavanmukainen seurapeli.

Tervetuloa viettämään rattoisa sunnuntai-iltapäivä. —Vic.

Sävel-kuoron tiedonantoja

Tässä on taas siitä Finnish haalilla joulukuun 6 päivänä järjestettävästä tilaisuudesta joitakin tietoja.

Kuten on ennemmin ilmoitettu, on tämä tilaisuus päivälliskonsertti, johon sisältyy ohjelman lisäksi kylmä ateria salaatteineen ja voileipäleikkeleineen. Aterointi järjestetään alas saliin, joten saadaan aikaan tunnelmallinen iltapäivä.

Ohjelmasta mainittakoon kuorolaulujen lisäksi mm. duetto, Laila ja Arne, yksinlaulua Erkiltä, haitarisoolo (nimestä en ole varma), esityksiä Wanupin nuorilta (tanssia tai voimistelua tai molempia) ja puhe A. Koivula.

Tilaisuus alkaa vasta kello 1.30 iltapäivällä eikä klo 1, kuten on aikaisemmin ilmoitettu. Tämä muutos on tehty esiintyjien rajoitetun aikataulun vuoksi. Sisäänpääsy ainoastaan kaksi dollaria. Kaikki tervetulleita.

* * *

Sävel-kuoron vierailu Sudburyn vanhainkodissa (Pioneer Manor) tapahtuu tänä sunnuntaina, marraskuun 29 päivänä, ohjelman alkaessa siellä kello 7 illalla.

* * *

Kuorolaiset haluavat myös lausua kauniit kiitokset runsaasta osanotosta vanhain tavarain myyntiimme (Rummage Sale) ja erikoisesti kaikille lahjoittajille, jotka niin runsaasti antoivat monipuolista tavaraa myyntimme onnistumiseksi. Suurkiitos lahjoittajat. — S. P.

Tulitikku mittanauhana

Tiesittehän, että tavallinen tulitikku on 5 sentin (parin tuuman) pituinen? Se on hyvä muistaa jos mittanauhaa ei ole lähettyvillä ja pitäisi kädenkäänteessä suorittaa pientä mittausta.

KUOLLUT

Arne Mathias Salomaa

kuoli Sudburyn General-sairaalassa sunnuntaiaamuna, marraskuun 22 pnä 1970, ollen 59 vuoden ikäinen.

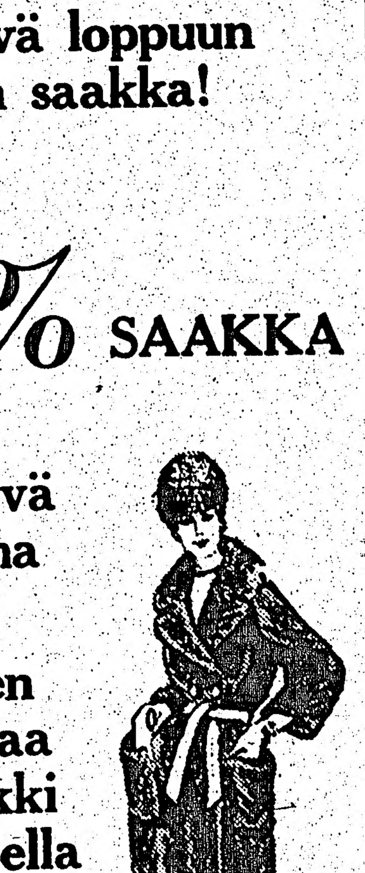
Lähinnä kaipaamaan jäi kaksi veljeä Eino, Waters kunnassa ja Arvo, Sault Ste. Mariessa; siskonsa mrs. Alli Erickson, Waters kunnassa; kahdeksan veljen ja siskon lasta ja useita veljen ja siskon lastenlasta.

Yksi veli, Walter, kuoli joulukuun 8 pnä 1952 ja yksi sisko, Mary, kuoli huhtikuun 15 pnä 1954.

Hautajaiset toimitettiin Lougheedin hautaantoimiston kappelista tiistaina, marraskuun 24 pnä, kello 11 ap. Waters kunnan hautausmaan perhehautaan.

LIIKKEEN LOPETTAJAIS-
MYYNTI
Kaikki on myytävä loppuun paljaisiin seiniin saakka!
SÄÄSTÄTTE
50% SAAKKA

Vielä hyvä valikoima
•
Otollinen aika ostaa laatuturkki erinomaisella säästöhinnalla
•
Kiirehtikää valitsemaan



UNITED FUR CO.
(SUDBURY) LTD.
5 FROOD ROAD PUHELIN 673-3665